

KRONIKA

KLUBU SENIORA
W BISKUPICACH RADŁOWSKICH

Tom II

ANNA BŁAŻEJ

Anna Biazij

II
T O M
KRONIKI

KLUBU SENIORA

W BISKUPICACH

RADEWSKICH



ROK

1999



DYREKTOR GMINNEGO CENTRUM KULTURY

Pani
Anna Błażcej

Szanowna Pani,

Proszę przyjąć wyrazy szczerego podziwu dla Pani godnego życia i osiągnięć kulturalnych.

W ciągu minionych lat dzięki talentowi oraz pracowitości i ogromnego zaangażowania stała się Pani żywą legendą Biskupic Radłowskich, w wyjątkowym stopniu przyczyniając się do promocji naszej wioski jak również gminy.

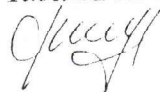
Za ten trud i wkład w życie kulturalne naszej społeczności składam najserdeczniejsze podziękowania oraz życzę dalszych dobrych dni. Oby w kolejnych latach swymi artystycznymi osiągnięciami wzbogacała Pani nadal kulturalny dorobek naszej gminy.

Dziękuję za wszystko co Pani bez wielkiego rozgłosu uczyniła dla gminnej kultury, Biskupic Radłowskich, na wszystkich.

Proszę przyjąć również życzenia radości i szczęścia w życiu osobistym.

Z poważaniem

Tadeusz Adamski



Radłów, dnia 16 stycznia 1999 Roku

Wiejski Opłatek

16. I

1999 r.



Uroczystości opłatkowa zaczęła się powitaniem gości, modlitwą i kołendami śpiewanymi przez wszystkich ludzi. Po tym śpiewie, nastąpiło składanie sobie życzeń przy łamaniu opłatkiem.

Następnie, Dyr. Gminnego Centrum Kultury p. Tadeusz Adamski wręczył dwa dyplomy, jeden kier. Klubu Sen. p. Gen. Tomolicki, drugi, byłej kier. Klubu Seniora, jako uznanie za wieloletnią pracę i szerzenie kultury w Biskupicach i na terenie Gminy.

p. Anna Białej
dziękuje p. Dyr.
i Wójłowi gminy
za otrzymany
dyplom.



Zdjęcia z uroczystości



Na zdjęciu
p. J. Łoś z Łob
wy z przyjaciół
i Annon Błaż
(była kier. Klub
Seniorów w Ba
kupicach).

Na zdjęciach, uczest. uroczystości opłatkowej składają sobie



życzenia składając sobie opłatki.
(M. Gawronski i Lucyna Kosmorn)



Lucyna Kosmorn z p. Wójtem
w tańcu

"Opłatkowej" 16.I.1999 r.



Pierwszy z lewej, p. St. Tracz, Zbig. Łoś Wójt i Zbig. Mierzbicki przy stole, w czasie uroczystości opłatkowej

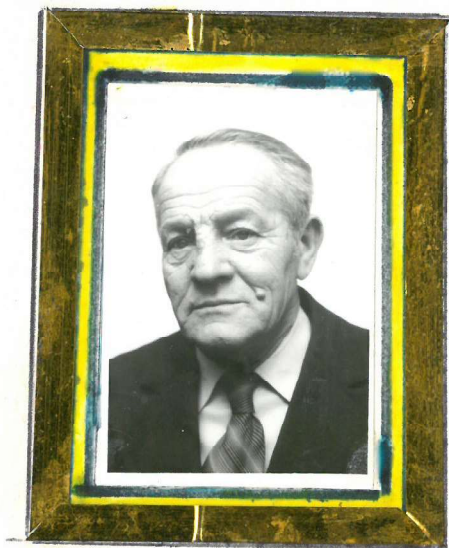


Tu również goście przy stole



A. Błażej w tańcu z żoną, M. Gawronskim

ś.p. Stanisław Błaziej
członek Klubu Seniora



Pokój Jego duszy



Dnia 30. III. 99 r. (1999 r.) Klub Seniora pożegnał
i odprowadził na miejsce wiecznego spoczynku
kolegę Stanisława Błazieja.



30. III. 99 r.

W kościele parafialnym



Na cmentarzu.

Eliminacje międzypowiatowe w Szczurówce 25. IV. 1999 r.

Dnia 25. IV. 99 r. w Szczurówce, odbyły się
eliminacje do XXIII konkursu kapel, instrumen-
talistów, śpiewaków i gawędziarzy ludowych
o „Starykę krakowską 99” dla regionu
krakowskiego w woj. Małopolskim.

W tych eliminacjach brał udział
Klub Seniora z Biskupic Radłowskich,
jako grupa śpiewacza - kobieca, czego dowodem
jest „Dyplom”.

Grupa śpiewacza
kobieca



DYPLOM

BISKUPICE RADŁOWSKIE
GRUPA ŚPIEWACZA KOBIECA

za udział

w eliminacjach międzypowiatowych
do XXIII KONKURSU KAPEŁ,
INSTRUMENTALISTÓW, ŚPIEWAKÓW
i GAWĘDZIARZY LUDOWYCH

"WSTAŻKA KRAKOWSKA '99"

dla regionu KRAKOWSKIEGO w województwie MAŁOPOLSKIM

Organizator

Głównie Centrum Kultury,
CZYTELNICTWA I SPORTU
32-820 SZCZUROWA
Rynek 4, tel. 40-50

Jury

Al. Bze
Morginku
Lucca

25 kwietnia 1999 SZCZUROWA – pow. Brzesko

Wnieście Bożego Ciała 3.VI.1999 r.

Przy pięknej pogodzie procesja wyruszyła z kościoła paraf. na Mxę św. do ołtarza polowego, który był u p-twa Deców na początku Biskupie od strony Korbawy.

Potem były kolejne 4 ołtarze, u p. Małke u p. Marcinkowskich, u państ. Litów i u p. Chański. Ludzi było bardzo dużo, procesja udana.



Zdjecia z procesji Bozego Ciata



3. VII. 99



Wizyta w Bochni u Ks. Józefa Pachuta

13. V. 1999 r.

Na zaproszenie Ks. Józefa Pachuta, byłego katechety w naszym kościele, wyjechała grupa członków Klubu Seniora, na nabożeństwo Matki Boskiej Fatimskiej, które odbywa się w Bochni 13-go każdego miesiąca. Grupa w liczbie 9 osób, była ubrana w stroje regionalne. Przywieźliśmy bardzo miłe wspomnienia.



Kościół św. Pawła Apostoła
w Bochni



PROCESJA FATIMSKA



Zdjęcia z Bochni 13. VII. 99r



Kobiety z Klubu Seniora z Biskupic, niosą figurkę Matki Boskiej Fatim.



Grupa członków Klubu Seniora, z księdzem Józefem

Pielgrzymka do Lichenia 3-4-go VIII. 99

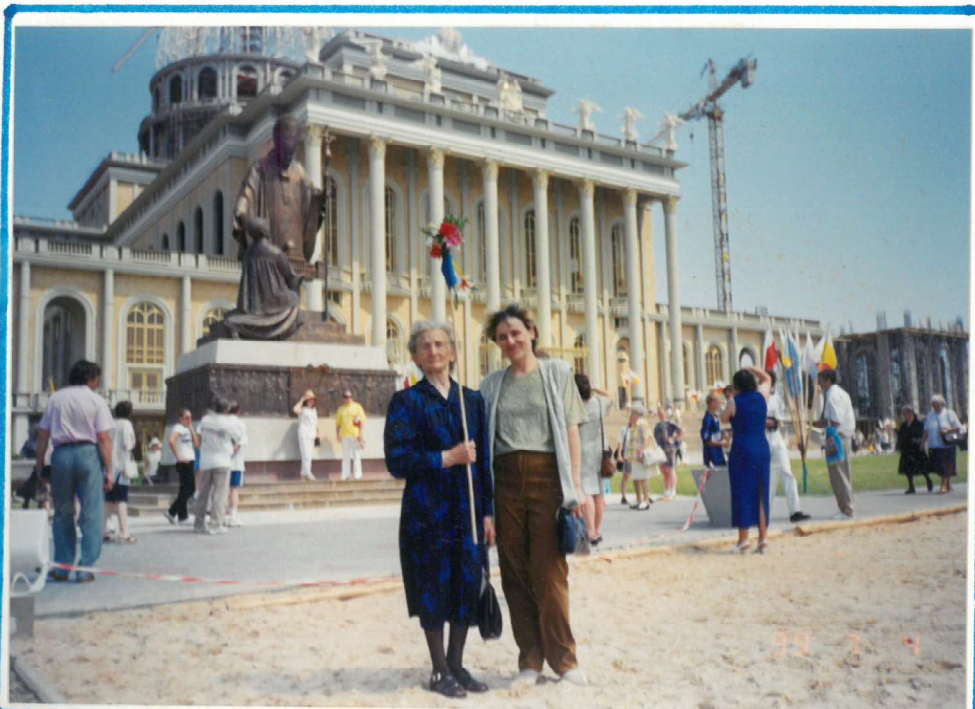
Przy pięknej pogodzie, rozmadłony i rozśpiewany autobus ludzi przyjechał najpierw do Częstochowy, potem do Matki Boskiej Łydeleńskiej, a następnie do Lichenia.

Przejechaliśmy niemal 1000 km., ale przy wielkim zadowoleniu nikt nie odczuwał zmęczenia. Wszyscy wróciliśmy zdrowi, szczęśliwi i zadowoleni.



Pielgrzymka przy autobusie (na spoczynku w lesie)

Budowa nowej
bazyliki
w Licheniu



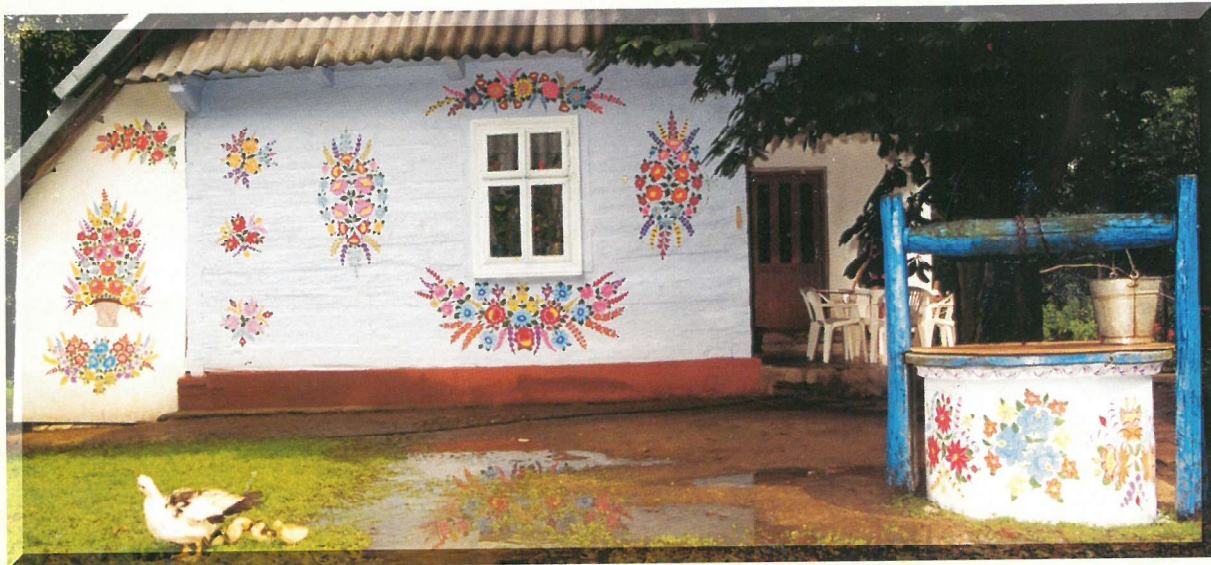
Pomnik, Janna
Porwta II-go na schodach
bazyliki

Golgota
w Licheniu



IV Małopolski Konkurs
Twórcy Dożynkowego
w Zalipiu 22 sierpnia 1999r.

ZALIPIE - MALOWANA WIEŚ



22.8.9

Grupa wieńcowa - Klubu Seniora

Dyplom

dla

GRUPY WIĘNCOWEJ z BISKUPIC RADŁOWSKICH
gmina Radłów, powiat tarnowski

za udział
w IV MAŁOPOLSKIM KONKURSIE
WIĘNCA DOŻYNKOWEGO

DYREKTOR
WOJEWÓDZKIEGO OŚRODKA KULTURY "SOKÓŁ"
w NOWYM SĄCZU

Antoni Malczak
ANTONI MALCZAK

DYREKTOR
GMINNEGO OŚRODKA KULTURY
w OLEŚNIE zs. w ZALIPIU

Wanda Chłastawa
WANDA CHŁASTAWA



JURY:

30h
Jul
Ellen
falu
BR
A

Zalipie, 22 sierpnia 1999 rok

Odpust w Hościele parafialnym

29 sierpnia 1999 r.



29. VIII 99 r.

Procesja odpustowa

29 sierpnia w Biskupicach, obchodziliśmy odpust parafialny, w którym jak zwykle Klub seniora brał czynny udział.

Kobiety nosły w strojach regionalnych feretrony, a mężczyźni chorągwie i baldachim.

Nawością, był ofiarowany różaniec przez Klub seniora do naszego kościoła, który ma 19 m. długości.

Niosły go dzieci w strojach komunijnych, a było ich 20.

Całość wyglądała przepięknie.

Pogoda również dopisała.

Różaniec o długości 19 m. składa się
z 3-ch części; Radosnej, Bolesnej i Chwalebnej



29. VIII. 199 r.

Dożynki Gminne 5. IX. 1999 r. w Biskupicach Radłowskich

Do oczekiwanej imprezy należały „Gminne Dożynki”
w Biskupicach Radłowskich.

I właśnie nadchodzi dzień, piękny ciepły słoneczny,
pełen radości.

Tak; do Biskupic zjeżdżały się grupy wieńcowe
z poszczególnych wiosek, przeważnie przyjeżdżali wozami
drażniastymi, pięknie ustrójonymi wieńcami i kwiatami.
Zbiórka była pod Dorem Ludowym, a potem przemarsz
wieńców dożynkowych (niesionych przez wykonawców,
w pięknych strojach regionalnych - krakowskich)

do Kościoła na Nrzę św. która odbyła się o godz. 12³⁰.

Cały pochód, prowadziła gminna Kapela Ludowa.

Do nabożeństwa, pochód przeszedł ul. Nową na Stadion,
gdzie odbywała się cała impreza dożynkowa.

Biskupice miały 2 wieńce, z których jeden dostał I miejsce,
a drugi II-gie. Do imprezie artystycznej, była piękna zabawa.



Zdjęcia dożynkowe



Starostowie
dożynek w kościele
z chlebem.
(sołtyśka z Zabawy
Piotr Józef z Biskupic.

W procesji ołtarowej
w czasie Mszy św.
p. J. Piętek czł. Klubu sen.
i sołtyś z Biskupic
p. Halicki Zygmunt



Łochód dożynkowy

5. IX. 99 r.

**Dożynki Gminne
Biskupice Radłowskie '99**

D y p l o m

*dla wsi Biskupice Radłowskie
za udział
w Gminnym Konkursie Wieńca Dożynkowego*



**„ Panie gospodarzu otwierajcie wrota ,
nieśliemy wam wieniec ze szczerego złota „**

**Organizator :
Komitet Organizacyjny w Radłowie
Rada Sołecka w Biskupicach Radłowskich
Gminne Centrum Kultury ,Czytelnictwa i Sportu w Radłowie**

Jury dożynek :

Przewodniczący Rady Gminy

Sołtys wsi

Wójt Gminy Radłów

Biskupice Radłowskie ,dnia 5 września 1999 roku

**Dożynki Gminne
Biskupice Radłowskie '99**

D y p l o m

wyróżnienie

DLA WSI BISKUPICE RADŁOWSKIE
za udział

w Gminnym Konkursie Wieńca Dożynkowego



**„ Panie gospodarzu otwierajcie wrota ,
niesiemy wam wieniec ze szczerzego złota „**

Organizator :
Komitet Organizacyjny w Radłowie
Nada Sołeczka w Biskupicach Radłowskich
Gminne Centrum Kultury ,Czytelnictwa i Sportu w Radłowie

Jury dożynek :

Przewodniczący Rady Gminy

Sołtys wsi

Wójt Gminy Radłów

Biskupice Radłowskie ,dnia 5 września 1999 roku

Dożynki Powiatowe

w Tarnowie - Klikowej

12. IX. 1999 r.

Przegląd wieńców dożynkowych w kategorii wieńców współczesnych, odbył się 12. IX. br. w Tarnowie - Klikowej.

Klub Seniora, brał czynny udział w strojach regionalnych.

Nagroda za wieńiec dożynkowy, był "Dyplom" za zajęcie III-go miejsca, była także, nagroda pamiątkowa



12. IX.

Grupa wieńcowa - Klubu Seniora

*Rada Powiatu Tarnowskiego
Starostwo Powiatowe w Tarnowie*

DYPLOM

RADKÓW

Dla Gminy

WIEŚ — BISKUPICE RADKOWSKIE

*Za zajęcie III miejsca
w I Powiatowym Przeglądzie
Wieńca Dożynkowego
w kategorii wieńca współczesnego*

Przewodniczący Rady
Powiatu Tarnowskiego

J. Gądek
Józef Gądek

Starosta
Powiatu Tarnowskiego

M. Wojtkiewicz
Michał Wojtkiewicz



Tarnów - Klikowa, 12 września 1999 r.

DYPLOM

PREZYDENTA MIASTA TARNOWA

DLA PANA

JANA ŁOSIA

Z OKAZJI DZIESIĘCIOLECIA DZIAŁALNOŚCI
ROBOTNICZEGO STOWARZYSZENIA TWÓRCÓW KULTURY ODDZIAŁ
w TARNOWIE

Życie jest fascynującą wędrówką po tajemniczym i niezwykłym świecie.
Wśród nielicznych, którzy potrafią odkrywać piękno jakie tchnął Stwórca w ten najpiękniejszy z możliwych światów, jest także Pan, którego praca i zaangażowanie na rzecz popularyzacji twórczości amatorskiej jak również poświęcenie dla tych, którzy potrzebują pomocy, zasługuje na najwyższe uznanie, czego przejawem jest ten symboliczny dyplom.



Z wyrazami szacunku

Józef Rojek

Prezydent Miasta Tarnowa

IX. 1999 r.

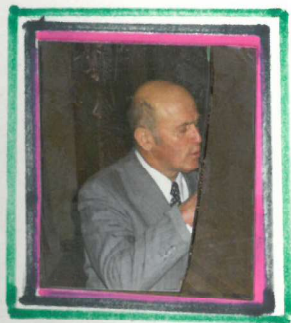
dot. p. Jana Łosia

Dnia 10. X. na zebraniu Klubu Seniora, obecni członkowie Klubu, z wielką radością i uznaniem przyjęli „Dyplom” p. Jana Łosia, który otrzymał od Prezydenta miasta Tarnowa za upiększenie swoim śpiewem i muzyką różnych imprez okolicznościowych w Tarnowie i okolicy.

P. Jan Łoś, jest aktywnym członkiem Klubu Seniora, w Biskupicach Pałk. od jego założenia, to już 9 lat. Mieszka kilka km. od Biskupic w sąsiedniej wiosce Żabowice.

Jest bardzo koleżeński, uśmiechnięty i obowiązkowy.

A. Starej.



P. Jan Łoś

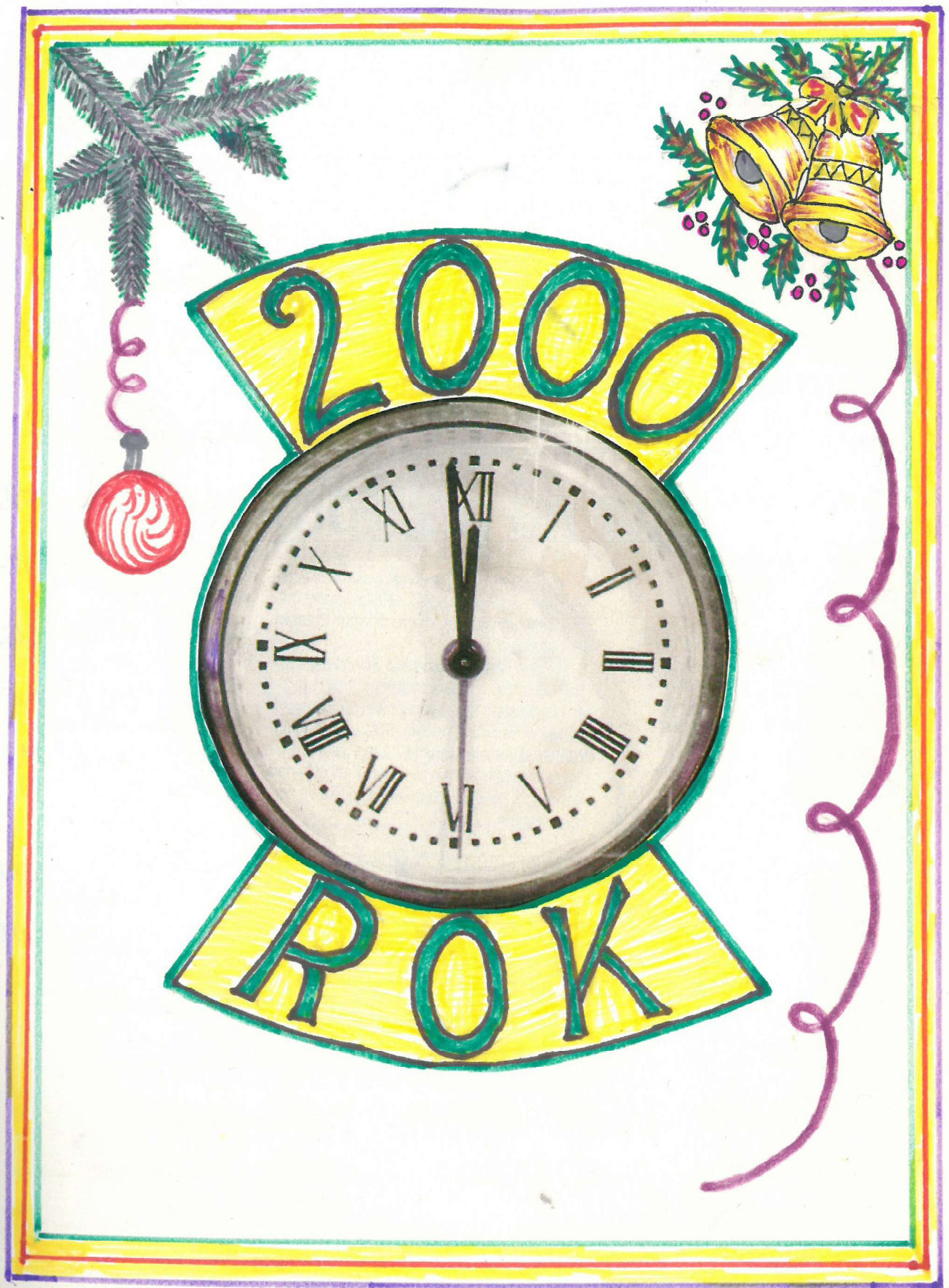
12. IX. 99r. Biskupice obchodziły uroczyscie
60-tą rocznice, obrony mostu na Dumajcu
oraz zniszczenia wioski dracjami
wojennymi 8. IX. 1939r. (spalonych 130 gospodarst)



Msza św. z
udziałem mies
kańców Bisku
pice Kości. oraz
delegacji sąsied
nich miejscowoś
z poeclami
diakonami

Pomnik
upamiętniający
wojnę, który stoi na
przyczółku spalonego
mostu. Wiodące
wieniec i kwiaty w
czasie uroczystości.
Złotone.





Ekonomiczne aspekty żywienia

7.I.2000



Dnia 7.01.2000 r., na zaproszenie Klubu Seniora, odbyło się spotkanie szkoleniowe, dla kobiet w Biskupicach Radt., na temat „Ekonomiczne aspekty żywienia w oparciu o produkty wyprodukowane w własnym gospodarstwie”, oraz pokaz żywieniowy.

Szkolenie przeprowadziła p. Barb. Zmuda z Małopolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego Punkt Doradztwa w Radtowie.



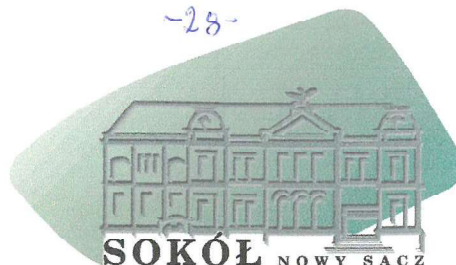


15. I. 2000

Impreza „Opłatka Wiejskiego” odbyła się 15. I. 2000 r. Jak zwykle goście pięknie dopisali (120) osób, gdyż jak co roku, oczekiwali tej uroczystości i zabawy.



Biesiadnicy imprezy, wypoczywają po tańcu



Małopolskie Centrum Kultury SOKÓŁ
ul. Długosza 3
33-300 Nowy Sącz

Z A Ś W I A D C Z E N I E Nr²¹ /MCK-DzAK/2000

Anna Błazej
.....
imię i nazwisko

ur. w dniu^{24.03.1923r}..... w

uczestniczył(a) w

Seminarium folklorystycznym
Metodyka pracy z dziecięcymi zespołami regionalnymi

Jodłówka Tuchowska k/Tuchowa, 28 – 30 stycznia 2000 r.

Tematyka szkolenia:

1. Charakterystyka regionu krakowskiego – obrzędy, zwyczaje, dziecięcy folklor
mgr Adam Bartosz - etnograf
2. Strój regionu krakowskiego – wykład połączony z prezentacją strojów ludowych
Janina Kalicińska – etnochoreograf
3. Muzyka i tańce regionu krakowskiego – prelekcja ilustrowana żywą muzyką
Janina Kalicińska – etnochoreograf
4. Zajęcia praktyczne – rytmika taneczna, emisja głosu w pieśni i piosence, metodyka prowadzenia zajęć z dziecięcymi zespołami regionalnymi, zabawy integracyjne
Wiesław Hazuka – choreograf
mgr Barbara Sokołowska – specjalista rytmiki i emisji głosu

MAŁOPOLSKIE CENTRUM KULTURY
„SOKÓŁ” w Nowym Sączu (1)
ul. Długosza 3 - skr.poczt. 45
tel./fax (018) 443 52 15, 443 53 41, 443 88 00
tel. (018) 443 89 60, 443 88 59, 443 53 88
k-to: Kredyt Bank Pół S.A. O/N.Sącz 15001553-4691-121550009513
NIP 734-001-94-27 REGON 000281499

D Y R E K T O R
MAŁOPOLSKIEGO CENTRUM KULTURY
„SOKÓŁ” w Nowym Sączu
Antoni Malczak
Antoni Malczak

Nowy Sącz, dnia 31 stycznia 2000 r.

Podstawa prawna: Rozporządzenie MEN i MPiPS z 12. 10. 93 r. w sprawie zasad i warunków podnoszenia kwalifikacji zawodowych i wykształcenia ogólnego dorosłych (Dz.U. Nr 103 z 29.10.1993 r. poz. 472)

poniedziałek 27 marca 2000r.

Gazeta
Krakowska

BISKUPICE RADŁOWSKIE. Klub Seniora

Lepiej, bo ciekawiej



Nagrody za wieńce dożynkowe pozwalały rozwijać działalność.

Przed 10 laty dwie panie — nauczycielka i szefowa miejscowego domu kultury wyszły z inicjatywą założenia w Biskupicach Radłowskich Klubu Seniora. Czasy były już dla takich pomysłów niesprzyjające, bo przecież na dotacje ze strony władz nie można było liczyć. Ot, udostępnienie sali czy pojazdu, aby można było gdzieś pojechać.

Wszystko więc zależało od zapędu tych, którzy weszli już w jesień swojego życia. Na szczęście, seniorzy z Biskupic Radłowskich mieli pośród siebie panią Annę Błazej, która szybko została przewodniczącą. I byłaby nią pewnie do dziś, gdyby nie choroba i śmierć męża, którego straciła przed rokiem.

Teraz Klubem Seniora w Biskupicach Radłowskich kieruje Genowefa Tomolik, ale pani Anna Błazej jest w gronie jego członków nadal dobrym i twórczym duchem. Ona też nieprzerwanie i niezwykle starannie prowadzi bogato ilustrowaną kronikę Klubu. Są w niej informacje o wszystkich im-

prezach, wycieczkach, pielgrzymkach i występach (bo seniorzy mają swój zespół obrzędowy). Ich przedstawienia wielokrotnie wyróżniano na konkursach, zaś nagrody (także pieniężne) za przepięknie wykonane wieńce dożynkowe, pozwalały na rozwijanie działalności.

Ten rok jest jubileuszowym. Z pewnością więc jeszcze wrócimy do Biskupic Radłowskich, żeby napisać o tym, że ludziom starszym żyje się tu lepiej, bo ciekawiej. (mars)

27. III. 2000

Wycinek z gazety krakowskiej, (na temat Klubu seniora).

BURZE NA EMERYTURZE

Z pasją
żyć łatwiej

Anna Błażej

Fot. Marian SUDA

Pani Anna Błażej od roku jest wdową i żyje sama w swym domu w Biskupicach Radlowskich. Dzięki pasji nie jest jednak sama. Działa aktywnie w Klubie Seniora, którego przez blisko dziesięć lat była przewodniczącą. W najlepszych latach miała w nim ponad trzydzieści koleżanek i kolegów. Teraz jest ich mniej, ale pani Anna lubi się z nimi spotykać, planować nowe wycieczki, pielgrzymki, a także występy zespołu obywatelskiego, który wygrał już wiele konkursów folklorystycznych.

Pani Anna lubi też pracę nad kroniką Klubu Seniora. Każda karta jest wykonana z niezwykłą starannością, według jej pomysłu. Opisanie każde ważniejsze dla wsi i członków klubu wydarzenie.

To zajęcie daje pani Annie wiele przyjemności i satysfakcji, gdyż władze doceniają „wieloletni czynny udział w amatorskim ruchu artystycznym (...) całokształt ofiarnej i wykonywanej z pasją pracy w upowszechnianiu kultury, a w szczególności kultywowanie tradycji ludowej swojej „Małej Ojczyzny” (to od wojewody tarnowskiego z grudnia 98r.). Z kolei dyrektor Gminnego Centrum Kultury w Radłowie napisał do pani Anny: „Szanowna Pani! Poszę przyjąć wyrazy szczerzego podziwu dla Pani godnego życia i osiągnięć kulturalnych”.

Pani Anna wychowała wraz z mężem czworo dzieci. Najbardziej znany jest syn Henryk, organizator festiwali muzyki odnalezionej. (mars)

Notatki

Porządkiem marca br. kilka osób z Klubu Seniora wymalowało i odrestaurowało kuchnię W.D.K. w cymie społecznym.

Wyremontowany został piec kuchenny, zainstalowano wannę do mycia naczyń, wymalowano biurko (jako stół) i szafę na naczynia.

zakupiono i zainstalowano blat do stołu dł. 2,5 m.

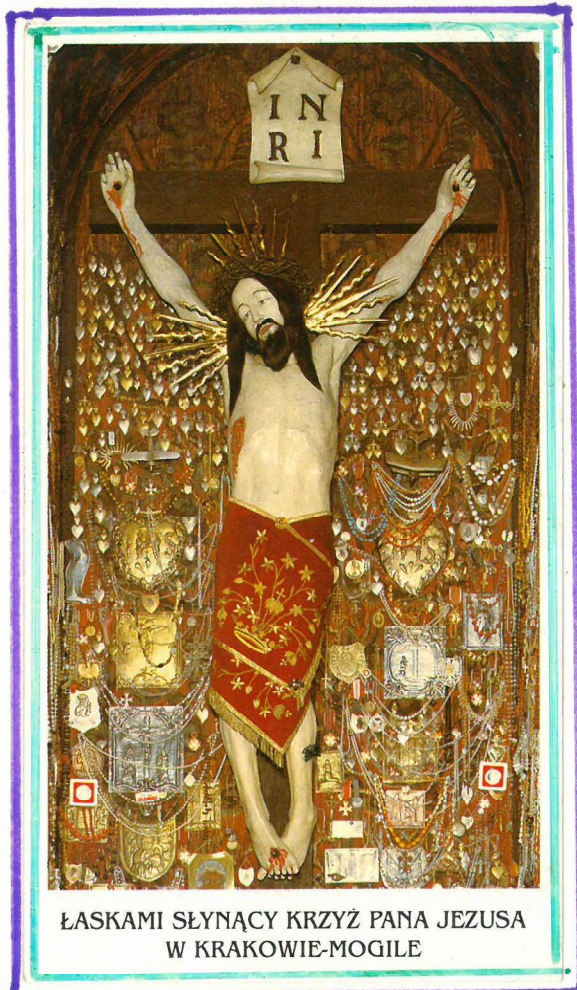
Wymalowane zostały ściany i sufit emulsją, a lampy pomalowane farbą olejną.

W drugim pomieszczeniu pomalowano także podłogę farbą olejną.

Warto jeszcze zaznaczyć, że wyz. wym. wanna została tylko zainstal., ale zakupiona przez Kl. Sen. a także laminowana 2 stoły.

28. III. 2000

Pielgrzymka do cudownego P. Jezusa w Mogile.
Krakowie w dniu 7. IV. 2000 r. celem nocnego czuwania
w pierwszy piątek kwietnia br.

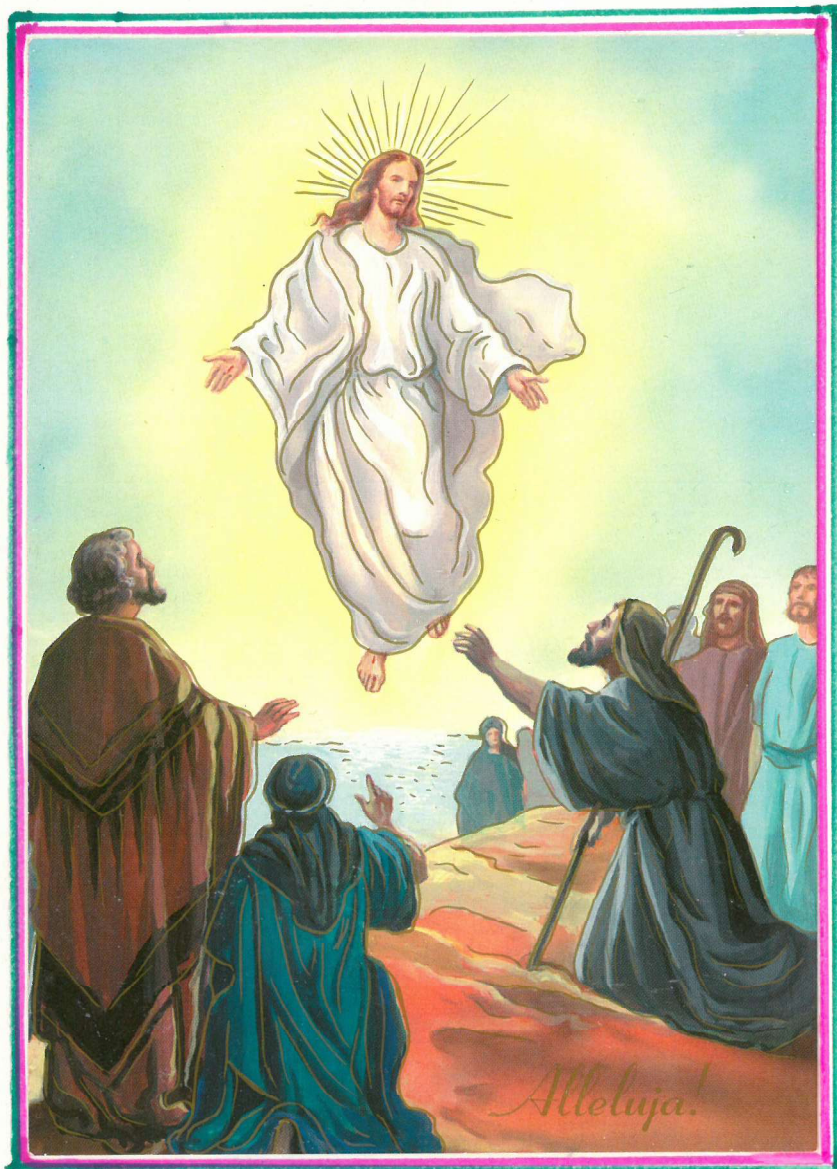


7. IV. 2000 r.



Pielgrzymka była bardzo udana i owocna.
W bazylice w tym dniu, na nocnym czuwaniu było 67
pielgrzymek (południowa Polska). Wszyscy wrócili zadowoleni
i zadowoleni.

Wesołego Alleluja! 6.V.2000r.



6.V.2000

Bardzo miłe były chwile, dla Klubu Seniorów i przybyłych gości do Miejskiego Domu Kultury w Biskupicach, aby spożyć wspólnie święcone jajeczko i dobrą kiełbasę. Była również piśmien i jak zawsze kulturalna zabawa taneczna, w której wszyscy uczestnicy brali udział.

Zdjęcia z Zabawy G.V. 2000 m.



Mistrzowie imprezy wiekamoc. jójka

G.V. 2000



XXIV Konkurs Kapel i śpiewaków Ludowych

Małopolski Ośrodek Kultury w Krakowie

Dyplom

dla
KOBIECEJ
GRUPY ŚPIEWACZEJ
BISKUPICE RADKÓWSKIE
GOK RADKÓW

za udział w eliminacjach rejonowych

XXIV Konkurs Kapel,
Instrumentalistów, Śpiewaków
i Gawędziarzy Ludowych
pod nazwą „Wstążka Krakowska”

ORGANIZATORZY:

- 5 maja 2000 r. – Gminny Ośrodek Kultury w ZAWOI
- 13 maja 2000 r. – Krzeszowski Ośrodek Kultury w KRZESZOWICACH
- 14 maja 2000 r. – Dom Kultury w JASTRZĘBI

CENTRUM KULTURY
I PROMOCJI
GMINY CIEŻKOWICE
Rynek - Ratusz
33-190 Cieżkowice

JURY

A. Kasperczyk
B. Pędzich
Korciński

pod marką "Wstążka Krakowska" 14.V.2000

14.V.2000



Kobięca grupa śpiewacza Klubu Sen. w Jastrzębi



Grupa
Śpiewacza
seniorek Klubu

14.V.2000 r.

Poswiecenie kapliczki 21.V. 2000



21.V. 2000

Przebudowana Kapliczka z 1876 r.

21.V. 2000 r.



Poswiecenie drewnianego rózańca

i drewnianego różańca, długości 20 m.



24 MAJA 2000

TEM

STR. 13

Mała kapliczka i wielki różaniec

W Biskupicach Radłowskich dokonano uroczystego poświęcenia wyremontowanej kapliczki z 1876 roku. Przy okazji poświęcono też różaniec, podarowany miejscowej parafii przez biskupicki Klub Seniora w jubileuszowym roku 2000. Nie byłoby w tym nic szczególnie niezwykłego, gdyby nie fakt, że różaniec ma ...dwadzieścia metrów długości.

konął pan **Marian Kowalczyk**, mieszkaniec Biskupic. Niezwykle votum ma upamiętniać w biskupickiej parafii „Jubileusz Chrześcijaństwa”. Z inicjatywy lokalnego środowiska i sołtysa wsi **Zygmunta Chalińskiego**, w jubileuszowym roku wykonano także remont historycznej kapliczki, której podmurówkę mocno nadwyreżyły już lata. Kapliczka z 1876 roku wiąże się z licznymi miejscowymi tradycjami, ma także swoją legendę.

- Figurę z kapliczki nazywamy tu *Matką Boską Pocieszenia* i ma ona swoją niezwykłą historię, jako że kiedyś przyniosły ją w nasze strony wody *Dunajca* - opowiada **Anna Błażej** z Klubu Seniora. - Znaleźli i wyłowili ją rybacy, a miejscowy gospodarz, nazywał się *Barabasz*, postawił dla niej kapliczkę na swoim polu przy drodze. I tak stoi ta kapliczka u nas już ponad sto



C25

TWOJA ERA

Róramiec dł. 20 metrów



Powyższy róramiec ufundował Klub Seniora,
do Kościoła parafialnego, w Biskupicach Radk
jako wotum, za 2000 lat chrześcijaństwa.
Róramiec wykonał, Marian Kowalczyk.

21. V. 2000 r.

JUBILEUSZ
10-CIO LECIA
KLUBU SENIORA
W BISKUPICACH RADE.

10.11

KLUBU S

Z BISKUPIA R

11.06

LEW LECIA SENIOR RADŁOWSKI 2000 R.

*„Wielkość człowieka polega na postanowieniu
być silniejszym niż warunki i czas życia”*

(Albert Camus)

KLUB SENIORA

w Biskupicach Radłowskich

1990 - 2000

BISKUPICE RADŁOWSKIE, 2000

Klub Seniora

kilka ważniejszych wydarzeń z historii

W bieżącym roku Klub Seniora w Biskupicach Radłowskich obchodzi swoje 10-lecie. Ktoś mógłby powiedzieć, że nie jest to aż tak długi okres, żeby fetować jubileusz. Są skromni, rezygnują z fanfar, nie dmią w trąby. Ale, spoglądając na czas, jaki minął od pamiętnego 1990 r., widzimy powód do satysfakcjonującego podsumowania.

Prowadzona systematycznie przez p. Annę Błazej pełna dokumentacja dorobku zespołu pokazuje bogatą ilościowo i zróżnicowaną działalność. Że jest to praca godna docenienia niech świadczy fakt, że dostrzegają ją również profesjonalni działacze kultury, widząc w niej wiele wartościowych dokonań, co potwierdzają rokroczne sukcesy w gminnych oraz regionalnych konkursach i przeglądach. Za niektóre z nich uhonorowano zespół prestiżowymi nagrodami. I tak np. I miejsce w II Małopolskim Konkursie Wieńca Dożynkowego - Radomyśl Wielki '97, Dyplom z wyróżnieniem dla Zespołu Śpiewaczego w XVI Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Folklorystycznych - Szczurowa '97, I i II miejsce w Wojewódzkim Konkursie Wieńca Dożynkowego - Tarnów '98, II miejsce w III Małopolskim Konkursie Wieńca Dożynkowego - Radomyśl Wielki '98, I miejsce w konkursie Wieńca Dożynkowego Żabno '97, Dyplom Uznania za całokształt działalności od Wojewody Tarnowskiego Aleksandra Grada - Tarnów '98 Dyplom w IV Małopolskim Konkursie Wieńca Dożynkowego - go Zalipie '99, III miejsce w I Powiatowym Przeglądzie Wieńca Dożynkowego Tarnów-Klikowa '99 oraz okolicznościowe adresy i dyplomy od władz gminy.

Wśród członków założycieli biskupskiego Klubu Seniora - obok p. Stanisławy Tracz i Janiny Guzy znaleźli się: p. Anna Błazej, Zofia Nowak, Maria Liro. Klub stopniowo powiększał się liczebnie. Do piątki założycieli dołączyła w następnych latach kolejna spora grupa osób. Nie sposób tu w tym miejscu nie wspomnieć, że z tego wspaniałego grona

odeszli, zostawiwszy po sobie ważny wkład w kulturę nie tylko miejscową: Jan Foszcz, Antoni Liro, Maria Szwiec i Stanisław Błazej - mąż długoletniej przewodniczącej, a godzi się tu wspomnieć, że i ojciec Henryka Błazeja - muzyka znanego na całym świecie.

Aktualnie w biskupskim Klubie Seniora jest 26 członków. Spośród nich zdecydowana większość mieszka w Biskupicach R.; p. Anna Błazej (przew. do 1998 r.), Genowefa Tomolik (przew. od 1999 r.), Zofia Miś, Zofia Nowak, Maria Liro, Lucyna Kosman, Maria Skiba, Zofia Soboń, Irena Pięcek, Maria Krupa, Helena Okońska, Wiktor Danielewicz, Eugeniusz Kosiarski, Jan Łoś z Zabawy, Kazimierz Wojnicki z Radłowa. Wiadomo, każdy z członków jest odrębną samoistną indywidualnością. Sama przynależność do Klubu sygnalizuje jedynie fakt uznania ich talentu za ważny czy zasługujący na uwagę.

Przypomnijmy niektóre dokonania o wartościach niekwestionowanych. Zespół śpiewaczy, zespół obrzędowy, kultywowanie i popularyzacja ginącego folkloru.

Biskupski Klub Seniora skonsolidował środowisko kulturalne miejscowości i gminy. Dzięki bliskiej współpracy z Gminnym Centrum Kultury w Radłowie, Parafią, Radą Sołecką, Ochotniczą Strażą Poż., Szkołą Podst. i Biblioteką - twórczość w miejscowości i regionie jest coraz lepiej znana.

Z okazji Jubileuszu miejscowa biblioteka przygotowała retrospektywną wystawę ukazującą działalność i dorobek Klubu. Ekspozycję dokumentów, pamiątkowych ksiąg, art. z czasopism oraz kolor. zdjęcia można oglądać w godzinach pracy biblioteki do 30 czerwca.

Zainteresowanym obecną kulturą nie tylko biskupianom w związku z Jubileuszowym występem oraz wystawą nie wypada nic więcej powiedzieć, jak tylko to jedno od serca:

GORĄCO ZAPRASZAMY!

Sympatycy Jubilatów

2 okazji 10-lecie klubu seniors
najlepiej wykonane składowe:

Michał Wojtkiewicz - starosta
Michał Głuch

Przewodniczący Rady Powiatu
Józef Głuch

2 Najlepiej wykonani
dla klubu seniors

Wojciech Głuch
Zdzisław Głuch

Dostojni Jubileci.
Serdecznie witamy Klubu Seniors w Biskupicach
Rudnickich

Do najlepszych, najserdeczniejszych życzeń z okazji 10. lecia
działalności Klubu Seniors dotarło nam pismo z
Metropolickiego Centrum Kultury "Śokół" - Oddział w Tarnowie.

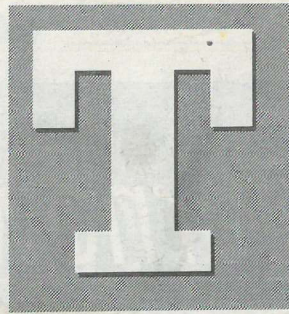
Bogdan Potemier
Beata Rompała
Iwona Stanek
Barbara Malicka

TARNÓW

BOCHNIA

BRZESKO

DĄBROWA
TARNOWSKA



ARNO

Tarnowskie

13 czerw

BOCHNIA: ul. Karosek 31,
tel. 611-84-98
DĄBROWA TARNOWSKA:
ul. Oleśnicka 32, 642-23-24
DĘBICA: ul. Mościckiego 1,
tel. 670-24-11

Pogotowie weterynaryjne

TARNÓW: 621-92-51
BOCHNIA: 61-237-76
BRZESKO: 66-308-20

Jubileusz i festyn ludowy w Biskupicach

Święto Klubu Seniora

W tym roku miało 10-lecie "Sto lat" członkom Klubu

11.VI. 2000 r.



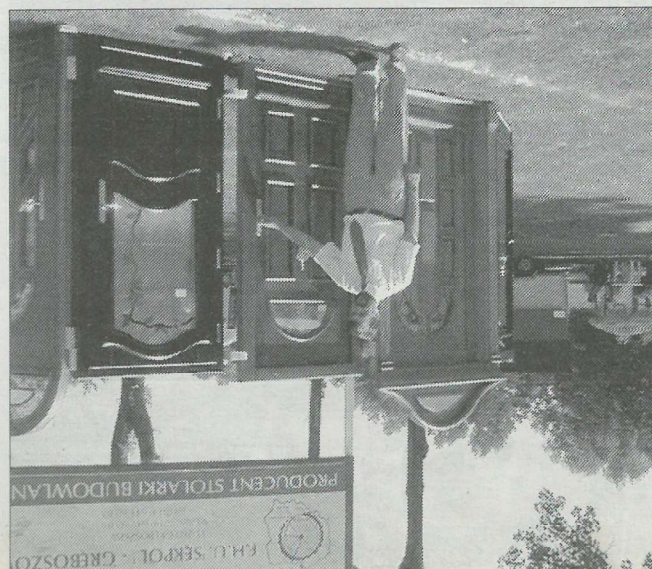
Missa św. na Stadionie

JANUSZ SMOLINSKI
Tekst i fot.

Ważną prezesa Stowarzyszenia Producentów Owoców i Warzyw Gminy Olesno Jerzy Polak. Jego zdaniem, ceny skupu truskawek są zdecydowanie za niskie w stosunku do kosztów, jakie włożyć trzeba w produkcję. Koszt produkcji kilograma truskawek to obecnie dwa złote, podczas gdy w skupie zdarza się, że za kilogram truskawek rolnik nie otrzyma nawet złotówki.

Wytwarza je tamtejsza firma "Sępol". Powstała ich około 10 lat. Są dość drogie, najtańsze kosztują ok. trzech tysięcy zł, a są i za ponad sześć tysięcy. Tadeusz Głowa jest ich projektantem. Wykonuje drzwi na indywidualne zamówienia. Od czasu do czasu do Gręboszowa docierają zamówienia nawet z zagranicy.

Cena najtańszych takich drewnianych drzwi waha się w granicach trzech tysięcy zł

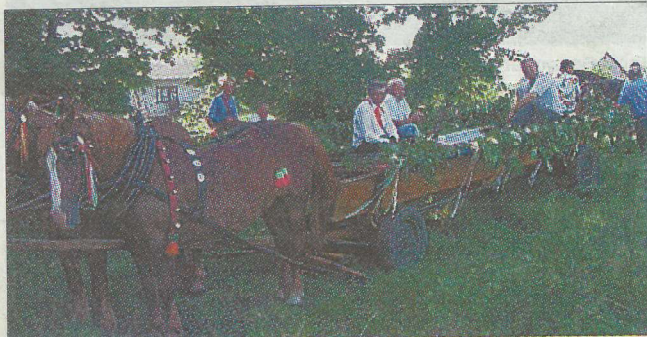


Wojt gm. wręcza kwiaty Annie Kłowej

W tym roku mija 10-lecie Klubu Seniora z Biskupic Radłowskich. Z okazji jubileuszu zorganizowano w minioną niedzielę na stadionie LKS uroczysty koncert pod patronatem „Dziennika Polskiego”.

W upalne popołudnie zgromadzili się mieszkańcy Biskupic, członkowie Klubu Seniora, zaproszeni goście. Wśród uczestników święta połączonego z festynem

no „Sto lat” członkom Klubu Seniora i obdarowano ich jubileuszowym koszem kwiatów. Odczytano też list gratulacyjny od władz gminnych Radłów. Szczególne słowa uznania odebrała Anna Błażej, wieloletnia przewodnicząca klubu. Do dzisiaj aktywna propagatorka kultury, inicjatorka większości przedsięwzięć. Niezwykle życzliwa, potrafiąca, jak mało



ludowym był starosta tarnowski Michał Wojtkiewicz, wójt Wietrzychowic Stanisław Kusior, wójt Radłowa Zbigniew Kowalski wraz z przewodniczącym Rady Gminy Stanisławem Traczem. Choć było bardzo gorąco, program jubileuszowego koncertu wypełniono w całości. Zadbali o to organizatorzy niedzielного festynu tj. Klub Seniora w Biskupicach Radłowskich, Gminne Centrum Kultury, Czytelnictwa i Sportu w Radłowie

kto, zjednywać sympatyków i fundatorów.

Seniorzy z Biskupic już zapraszają na jubileusz... 20-lecia. To już za dziesięć lat.

– Klub poznałem bliżej przed kilkoma laty i od razu zwróciłem moją uwagę zdolnością organizowania się i cennymi pomysłami. Jestem pełen uznania dla Klubu Seniora i mam nadzieję, że jego aktywność nie osłabnie. Takie inicjatywy mogą zawsze liczyć na



oraz Rada Sołecka Biskupic. Do wspólnej zabawy zachęcał wszystkich tryskający dowcipem konferansjer Stanisław Gurgul, na co dzień nauczyciel w Złotej.

Tuż po okolicznościowej mszy w kościele w Biskupicach, na stadion wjechały paradne bryczki konne z zaproszonymi gośćmi. Tam rozpoczął się, trwający kilka godzin, uroczysty koncert. Na nagrzanej słońcem scenie zaprezentowali się przed publicznością m.in.: kapela „Radłowianie” z Radłowa, zespół ze Szkoły Podstawowej w Biskupicach, „Krakowiacy Ziemi Brzeskiej”, kapela ludowa „Pogórzanie” z Ciężkowic. Najmocniejszymi brawami nagrodzono barwne widowisko w wykonaniu zespołu regionalnego istniejącego przy Klubie Seniora. W popularny sposób tancerze i śpiewacy przedstawili krakowski obrzęd weselny w wersji sprzed stu lat.

Po zakończeniu weselnej inscenizacji chóralnie odśpiewa-

wsparcie samorządu – deklaruje wójt Zbigniew Kowalski.

Obchodzący 10-lecie Klub Seniora znany i ceniony jest nie tylko w gminie Radłów. Stale współpracuje z Gminnym Centrum Kultury, parafią, Radą Sołecką, szkołą podstawową. Ma w dorobku liczne nagrody zdobyte w konkursach wieńca dożynkowego, przeglądach folklorystycznych itp. Jego działalność, kultywowanie ludowych tradycji spotkały się z wieloma wyróżnieniami, dyplomami. Klub Seniora zakładały w 1990 roku Anna Błażej (do 1998 roku jego szefowa), Zofia Nowak i Maria Liro. Obecnie Klub Seniora w Biskupicach Radłowskich skupia 26 emerytów, większość z nich to mieszkańcy Biskupic. Od 1999 roku pracom klubu przewodniczy Genowefa Tomolik.

Tekst i fot. (MAB)



Anna Błażej na stadionie



Wójt gmin. wręcza kwiaty Annie B.

W Biskupicach na stadionie

W ostatnią niedzielę jubileusz powstania obchodził Klub Seniora w Biskupicach Radłowskich, urządzając z tej okazji „krakowskie wesele”. Obchody połączono z uroczystościami Zielonych Świątek oraz Święta Ludowego.

Uroczystości w Biskupicach rozpoczęła msza odprawiona na stadionie sportowym (jeśli nie liczyć malowniczego widowiska z wyjazdem furmanek weselnych sprzed Domu Ludowego). Mimo upalnej pogody na stadionie zgromadzili się licznie widzowie. Po mszy na stadionie tańczyło, śpiewało i grało Krakowskie Wesele w wykonaniu biskupickiej grupy regionalnej, prowadzonej przez choreograf Janinę Kalińską. - *Wszystko jest jak należy, obrzędy i przyśpiewki są takie, jak dawniej w naszych stronach bywały* - zapewniali przyglądający się widowisku starsi mieszkańcy wsi. Gościnnie wystąpiły także w Biskupicach grupy taneczne i śpiewacze z Zespołu Szkół Zawodowych w Brzesku, otrzymując huczne brawa. Zakończono ogólną zabawą i festynem w Karczmie Okocim.

Klub Seniora w Biskupicach Radłowskich powstał w 1990 roku z inicjatywy Stanisławy Tracz, nauczycielki w miejscowej szkole, zbie-

raczki regionalnych ciekawostek i tradycji. W ciągu dziesięciu lat Klub był uczestnikiem wielu lokalnych inicjatyw, imprez regionalnych, przedstawień teatralnych i folklorystycznych, a także organizatorem licznych wycieczek i pielgrzymek (m.in. do Wrocławia, Częstoch-



wy, Zakopanego, Lichenia, Dębowca). Powstałe w Klubie grupy folklorystyczne uczestniczą w licznych przeglądach i konkursach o charakterze ponadregionalnym - od kołęd po wprowadzanie wieńca dożynkowego. Nagrody przywożą na tyle często, że - jak podkreślają członkowie Klubu - cała prawie działalność finansowana jest tylko ze składek i zdobytych nagród pieniężnych. Klub gromadzi ponad trzydziestu członków, współpracuje ze szkołą, prowadzi także wypożyczalnię naczyń kuchennych obliczoną na 160 osób. W ostatnich latach działalnością klubową kierują Anna Błażej i Genowefa Tomalik.

M

FOT. STANISŁAW JANIK

14 CZERWCA 2000

TEMI

STR.



Na stadion
wjeżdża „Wesele
krakowskie”



Błogosławiny, młodej pary, przed wyjazdem do kościoła



11. V. 200

Tamice regionalny

Zdjęcia z Weseła



Ks. St. Gawęda
St. Frack
Ks. Jan Lirak
Dyr. Szk. Powsz. E. Orli
maur. El. Miś
Ks. Józef Pachut

Zaproszeni goście



Zespół Łameczmy z Brzeska

Krakowskiego !

11.VI.2000



Wójt gm. Kłbig. Kowalski, wręcza kosz kwiatów i Kromikę
Gołski, obługo-letniej przewod, Klubu Seniora p. A. Błaziej.



Kierownik
Małopolskiego
Centrum Kult.
"Sokół"
w Nowym Sączu,
Oddział w
Tarnowie,
wręcza

Klubowi Seniora, pamiątkowe życzenia, wyrzeźbione na desce.

Pamięć



P. Jamina
Kalicinińska (chor.
składa Klubowi
seniora Zyczenia

P. A. Braxiej, czyta,
a za chwile wręczy
słowa uznania i
podziękowania
od Klubu seniora
P. J. Kalicińskiej za
przygotowanie
"Wesela kraców."



Lepiej widoczne
ujęcie, Hier. Mat.
Centr. Kult. „So
składającego Klub
Sen. wyekstrone z
na olesce.

we Zdjęcia z Jubileuszu "10-cio lecia Klubu Sen.



11.VI.2000r.

Starosta pow. M. Wojtkiewicz, składając życzenia i wyraży szacunek, dla Klubu Sen.
na ręce p. A. Białej



(Od lewej) St. Gurgul, przewod. imprezy, Zb. Kowalski - wójt, St. Troncz, przewod. rady gm.
B. Marcinkewicz, Zyg. Chaliński - solista i dyr. gon. Centr. Kultury w Rezer. T. Adamski.

Uroczystość



W dniu Bożego
piękna pogoda,
Msza św. odprawio
Folwarczaków. Lud
braty udzielił równi
z terenu naszej wios
czymy udzielił -

Jeden z czterech ołtarzy



Procesja przechodząca ulicami wioski

Boiego Ciota — 22. VI. 2000 r.

Ciota, była prze-
mawet upalna.

W tym dniu p. St. i Eug.
było bardzo dużo,
wszystkie organizacje
i, broń również
Klub Seniora.



W procesji biorą udział, dzieci, młodzież i starsi



W uroczystości Boiego Ciota, biorą udział wszystkie organizacje.

Pielgrzymka do Gostochowy, Gidel, Lichemia



SANKTUARIUM MATKI
BOŻEJ GIDELSKIEJ



Ogólny widok nawy głównej i prezbiterium

28 *Katedra w Gnieźnie*

DZIEJE
GNIEŹNIEŃSKIEJ
KATEDRY



Widok Katedry od ul. Tumskiej

— i grobu św. Wojciecha w Gnieźnie! 1 i 2. VII. 2000



**ŁASKAMI SŁYŃĄCY OBRAZ
MATKI BOŻEJ LICHENSKIEJ
BOLESNEJ KRÓLOWEJ POLSKI**



Dzwon „Maryja” w Licheniu

Rozmiary dzwonu są następujące. W obwodzie liczy 9 m, wysokość 4 m i 40 cm. Średnica 3 m bez 12 cm. Samo serce waży 400 kg, a dzwon 15 ton — dokładnie 14770 kg, a z jarzmem — 19 ton. Ten największy polski dzwon posiada tonację C 1. Całość przedstawia się imponująco, a brzmienie jest silne i donośne. Dzwon liczy obok dźwięku głównego ma jeszcze 5 alikwotów: dwa sze i trzy wyższe — to jest całe jego piękno i wspaniałość gł.

Cała płaszczyzna dzwonu podzielona jest na sześć pól, a Orła Polskiego z poszczególnych epok historycznych. Wizerunki: Narodzenie Pana Jezusa, obraz z życia św. Wojciecha, w kościele w Licheniu, kaplica z lasu grąblińskiego, gdzie miał z objawień MB Licheńskiej. Tym wizerunkom towarzyszą tu

INATA AL SANTUARI
DI
HEN - PO

Imię moje Ma
podziękować za
aby podziękowa
pokój i błogosł
i świata całego.

Gdy z dalekich
— rocznica 10
Papieżem był
Prymasem Pol
Biskupem Wł



Barokowa konfesja obejmująca relikwiarz św. Wojciecha.
Jan Paweł II podczas II pielgrzymki do Grobu Świętego

Zdjęcia z pielgrzymki



W tym lesie
objawiła się
Matka Boska
150 lat temu

Las gramblinśki



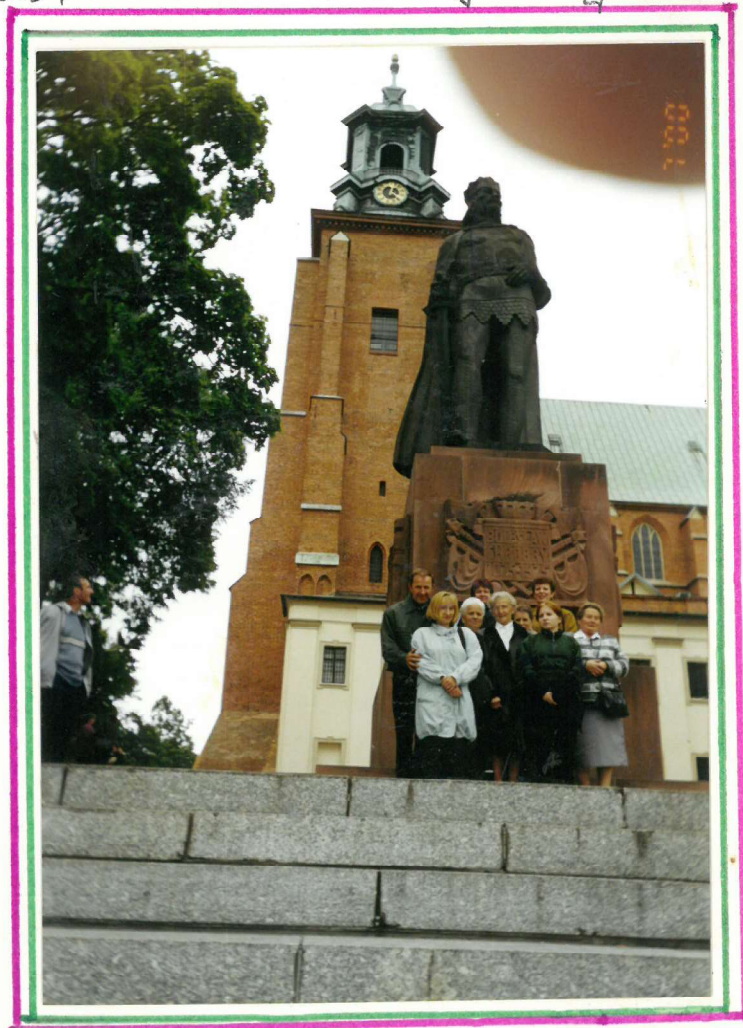
2. VII. 2000 r.

Grupa naszych pielgrzymów przed pomnikiem Ojca św.
przy nowej bazylice, w Lichemiu.

w Licheńiu i Gnieźnie!



Grupa pątników, na schodach nowej bazyliki



Pomnik Bolesława
Chrobrego, przed
Katedrą w Gnieźnie

Wesele krakowskie "

w



Aktorzy "Wesela" przed występem



Sceniny "Tajny młodej"

Hamienicy, koło Nowego Sącza 30.7.2000



"Klown" z gośćmi weselnymi



Dyr. Gm. Ośrodka Kult. wręcza p. M. Błaziej -
- pamiątkową deskę.

"Wesele krakowskie"

w Ewoli Rogowskiej 20. VIII. 2000



Ojciec wita młodą parę chlebem



Goście weselni, po powrocie z kościoła

Odpust parafialny w Biskupicach, 27.8.



Procesja, naczelną z Ks. proboszczem J. Lirakiem



Dzieci komunijne niosą 20-metrowy różaniec

Zdjęcia z procesji odpustowej 27.8.2000



Procesja wokół kościoła



"Wesele krakowskie"

w Zabawie 3. IX. 2000

na imprezie dożynkowej.



(Od lewej) Anna Baliga, i drużyna z różerką, śpiewa,
p. młody - Marek Warkach, starostowie wesela, -
Lucyna Kosman i Maksimierz Wójnicki (i Radława)

Gminne dożynki w Zabawie 3. IX. 2000



3. IX. 2000

Wieniec dożynkowy Klubu Sen. z Biskupic R.



"Wesele krakowskie" jedzie na dożynki do Zabawy

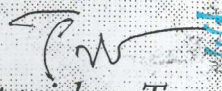
Dypłom

Dla wsi

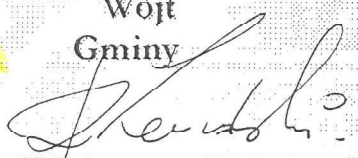
BISKUPICE RADKOWSKIE

Za zajęcie 1 miejsca
w Gminnym Konkursie
Wieńca Dożynkowego

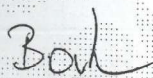
Przewodniczący
Rady Gminy

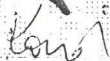

Stanisław Tracz

Wójt
Gminy

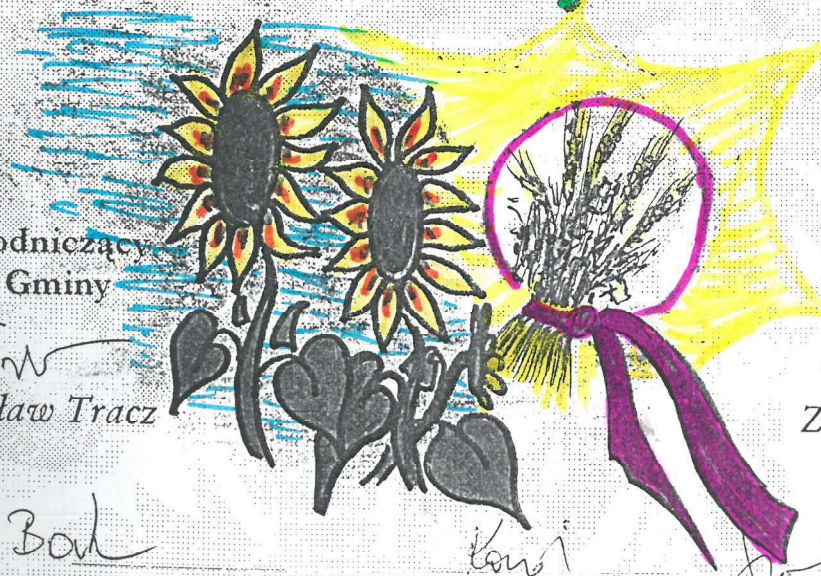

Zbigniew Kowalski

Jury:





Zabawa, dnia 3 września 2000 r.



Dożynki powiatowe 10. IX. 2000 r.

w Tarnowie



I nagroda w konkursie

Najpiękniejsze wieńce dożynkowe



*Rada Powiatu Tarnowskiego
Starostwo Powiatowe w Tarnowie*



DYPLOM

Dla Gminy **RADŁÓW**

Za zajęcie II miejsca

*w II Powiatowym Przeglądzie
Wieńca Dożynkowego*

Przewodniczący Rady
Powiatu Tarnowskiego

JG

Józef Gądek

Starosta
Powiatu Tarnowskiego

Michał Wojtkiewicz

Michał Wojtkiewicz

Tarnów, 10 września 2000 r.



Poprawiny „wesela krakowskiego” dla aktorów i furmanów 14. IX. 2000

Za okręśliwy przebieg „Jubileuszu
10-cio lecia” Klubu Seniora, kilku występów
„Wesela krakowskiego”, oraz osiągnięcia
I i II-go miejsca w dożynkach gmin. i powiat.,
Klub seniora zorganizował i ufundował
razem z Dyrekcją Centr. Kultury w Radłowie,
„Poprawiny” wesela krakowskiego, jako podzięko-
wanie aktorom za wkład i wysiłek jaki ponieśli
pokazując wesele krakowskie z przed 100 lat, które
odbywały się na naszym terenie i okolicy.

Na poprawiny poproszony był także wójt
gm. Radłów p. Zb. Kowalski i sołtys Zygm. Chalimski.
Była także kapela, która przygrywała na występach
weselnych, a było ich w tym roku cetero.
Byli również i furmani, którzy wzbogacili pięknymi
końmi i ubranymi wozami, oraz wesele.

Impreza była b. miła, było ponad 50 osób.
W ten sposób zakończyliśmy wszystkie imprezy i
sukcesy jakie przeżyliśmy w tym roku.

Mita uroczystości ks. kan. i prob. tul. parafii
Jana Siraka

29. X. 2000 r.

Uroczystości
dotycz. 20-lecia
pracy duszpaster.
wypier. wym. Księdza



Denie z Klubu Seniora składają z tej

okazji życzenia
i kwiaty ks.
proboszczowi

29. X. 2000

życzenia i kosz
kwiatów, złożyli ks.
takie parafianie



Nowa figurka Matki Boskiej Pocieszenia

wykonana

przez mauer.

Teod. Kowala

z Koli Radtów.

poświęcona

przez tułejzego

probosza Ks.

Jana Lixaka



Figurka Matki Boskiej w kapliczce

przyniesiona

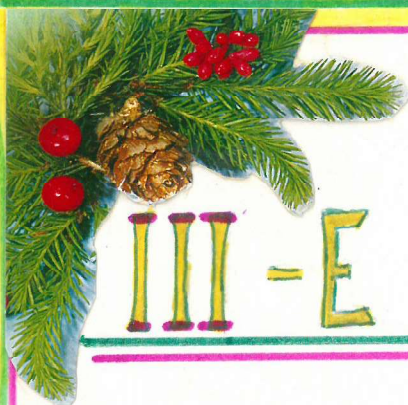
przez Ks. prob.

z udziałem

procesji wiernych

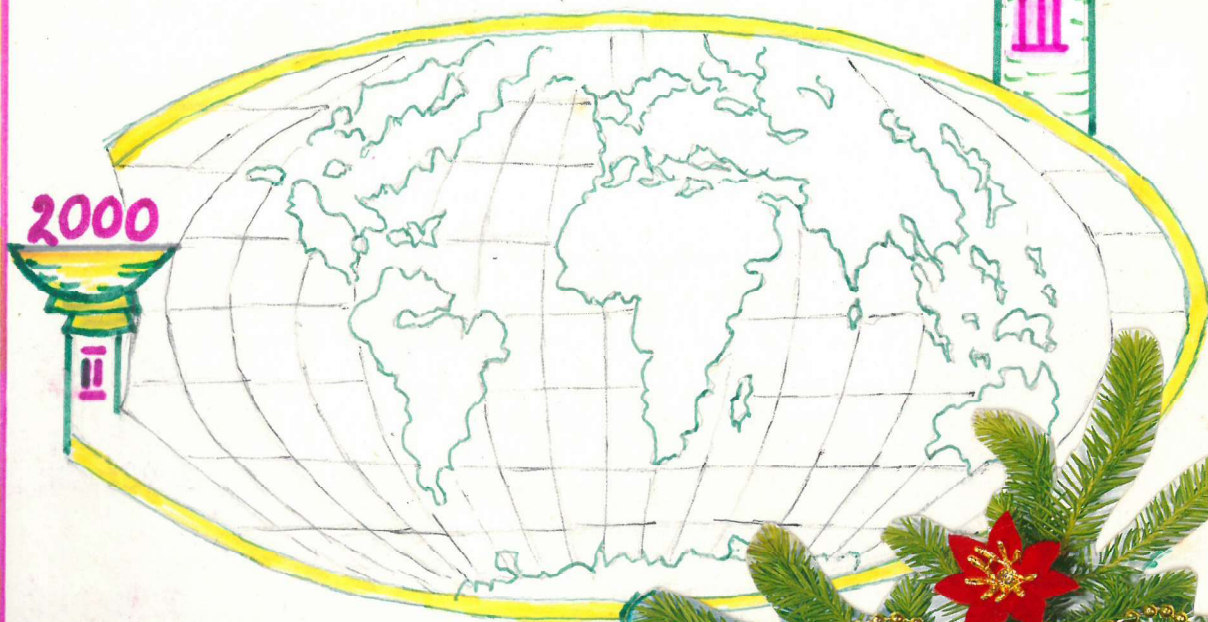
29. X. 2000 r.





III - E 1000 - LECIE

ROK 2001



Wiejski Opaterek — 13.I. 2001 r.



Trecie tysiąclecie, Klub Sen,
przywitał tradycyjnie opiatkiem.
Cała impreza odbyła się 13.I. 2001 r.
stała była przepięknie udekorowana,
gości było ponad 80, orkiestra
debiutowa (5-osobowa).



Po powitaniu gości, jak każdego roku, odmówiona była wspólna
modlitwa, a potem ludzie śpiewali kilka kolenol, następnie
zamianie się opiatkiem i zabawa taneczna do 4-tej rano.

Zdjęcia z uroczystości opłatkowej 13.I. 2001r.



Scena na sali widowiskowej, z pięknym napisem 2001r.



Opłatkowa zabawa taneczna

Małopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego
w Krakowie, oddział w Zgłobicach

Organizował przez Klub Seniora

Spotkanie dla kobiet, dnia 16.I. 2001r.

w Domu Kultury w Biskupicach Radł.

Celem spotkania, był pokaz żywieniowy

"Racjonalne żywienie Rodziny"



ś.p. Maria Bysiek
człon. Klubu Seniora



Pokój Jej duszy



Dnia 29.I. 2001r. Klub Seniora pożegnał
i odprowadził, na miejsce wiecznego spoczynku
koleżankę ś.p. Marię Bysiek

Thermomix

1. II. 2001 r.

to najmniejsza kuchnia

na świecie, która:



miele

kawa
mak
bakalie
ciokolada

rozdrabnia

sukier na pica
butke na tarte
orzechy, migolaty
zółty ser, kukurydza

przygotowuje

sohi, oramiady
kamputy, oliemy
marmolady,
koktajle, napoje
sawaki, majonez
różne ciasta
i zupy.

Powyższy Termix jest to urządzenie kuchenne, firmy niemieckiej, którego prezentację zrobiła p. Anna Piotrowska z Paokowa, na zaproszenie Klubu Seniora w Biskupicach, którą odbyła się 1. II. 2001 r. w kuchni Miejskiego Domu Kultury w Biskupicach R. (Kucharczy było 24 osoby) to b. dużo, bo powinno być 12-15 osób.)

Prezentacja

1. III. 2001.

Tupperware®

*Dla zaproszenie
Klubu seniora w Bisku-
picach Radł., przyjechała
pani z Radłowa, która zrobiła
prezentację, kuchennych rzeczy
plastikowych, Firmy amerykań-
skiej.*

NOWOŚĆ



C 26

Pojemnik na tort

W **Dzbanku** można serwować zimne napoje,
a masło przechowywane w **Ozdobie stołu**
długo będzie świeże i pachnące. Wygodny
Pojemnik na tort pozwoli na łatwy transport
oraz eleganckie podanie na stół tortów oraz

ciast. **Pikanus** to praktyczny pojemnik do
przechowywania i serwowania na stół: ma-
rynat, pikli, oliwek, serów w zalewie, itp.



C 20

C 20 **Perłki stołowe** 2 x 0,25 L

C 21 **Perla stołowa** 1,3 L

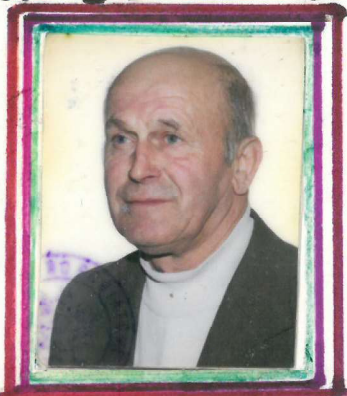
C 22 **Perla stołowa** 1,1 L

C 23 **Perla stołowa** 2,1 L

NOWOŚĆ

Prezentacja odbyła się w kuchni Miejskiego D. Kultury.

Śp. Jan Łoś
członek Klubu Seniora

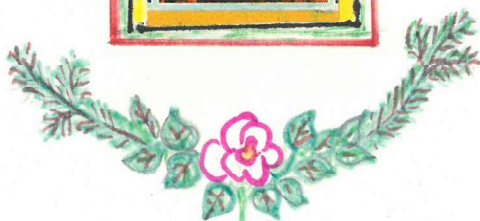
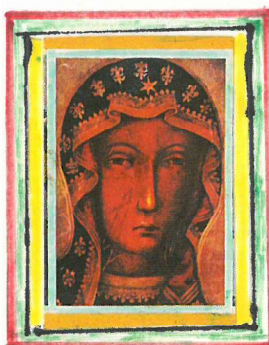


Pokój Jego duszy



Dnia 7. III. 2001 r. Klub Seniora pożegnał
i odprowadził na miejsce wiecznego spoczynku
kolegę śp. Jana Łosia

NAWIEDZENIE KOPII
OBRAZU MATKI BOSKIEJ
CZESTOCHOWSKIEJ



W BISKUPICACH RADŁOW.
W DNIU 3.V. 2001 r.

Zdjęcia z uroczystości „Nawiedzenia”

- 78 -



Przy przepię-
nej ciepłej pogó-
dnie i pełnych
radości serc,
parafia nasza
witała Matkę
Najśw. w kopii
cudownego ob-
razu M. B. Częstochy



JASNOGÓRSKA KRÓLOWA POLSKI NAWIEDZA LUD BOŻY W PARAFII
NMP CZĘSTOCHOWSKIEJ BISKUPICE RADŁOWSKIE 03-04 V 2001

Obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej⁷⁹⁻ 3.V.2001.



JASNOGÓRSKA KRÓLOWA POLSKI NAWIEDZA LUD BOŻY W PARAFII
NMP CZĘSTOCHOWSKIEJ BISKUPICE RADŁOWSKIE 03-04 V 2001



JASNOGÓRSKA KRÓLOWA POLSKI NAWIEDZA LUD BOŻY W PARAFII
NMP CZĘSTOCHOWSKIEJ BISKUPICE RADŁOWSKIE 03-04 V 2001

- 80 -

Zdjęcia z uroczystości „Nawiedzenia



Procesja powitalna
z udziałem ks. bisku-
pa i księży sąsiad.
parafii, oraz naszych
ks. rodaków (w liczbie
pięć)

Widoczny chorąg
Matki Boskiej Czesło-
chowskiej, ks. biskup
Wacł. Bobowski, oraz
ks. kanonik J. Lirak
(w kopie).



Śmura kochowianek
i kochowianów w
procesji powitalnej

-81-

obrazu Matki Boskiej Częstochow. 3. V. 2001



Parafianie
w strojach regionalnych
w czasie uroczystości
Wawiedzenia Obrazu
Matki B. Częstochow.

Parafianie w stro-
jach krakowskich
i regionalnych,
zegnają i odprowa-
dają Obraz M. Boskiej



Figurka M. Boskiej
pod kościołem,
a obok, krakowianki
i krakowiaczy, biorąc
cy udział w uroczys-
tości.

Zdjęcia z uroczystości „Światowiedzenia”



Przebieganie



obrazu Matki Boskiej Częstochow. 3.V. 2001 r.



obrazu
Matki Boskiej
Częstochowskiej
4.V. 2001 r.





XVI Spotkanie

Folklorystyczne „o Pawie
Śróro i Gliniany Drban”
w Tarnowie 2-3.06 2001 r.

Zespół obrzędowy Klubu
Seniora zakwalifikował się do
udziału w XVII Międzynarodowych
Spotkaniach Folklorystycznych
„o Pawie Śróro i Gliniany Drban”,
które odbędą się 2002 r.
w Tarnowie.

Zespół prowadzi A. Głaxej,
ze strony muzyk. Tade. Potulski

Dyplom

dla

Zespołu Obrzędowego

Z BISKUPIC RADŁOWSKICH
GMINA RADŁÓW

ZA UDZIAŁ

w XVI

Spotkaniach Folklorystycznych

o PAWIE PIÓRO
i GLINIANY DZBAN

TARNÓW 2-3.06.2001 r.

ORGANIZATORZY

Małopolskie Centrum Kultury "Sokół"
w Nowym Sączu

Antoni Malczak
dyrektor Antoni Malczak

Muzeum Okręgowe
w Tarnowie

Bartosz
dyrektor mgr Adam Bartosz

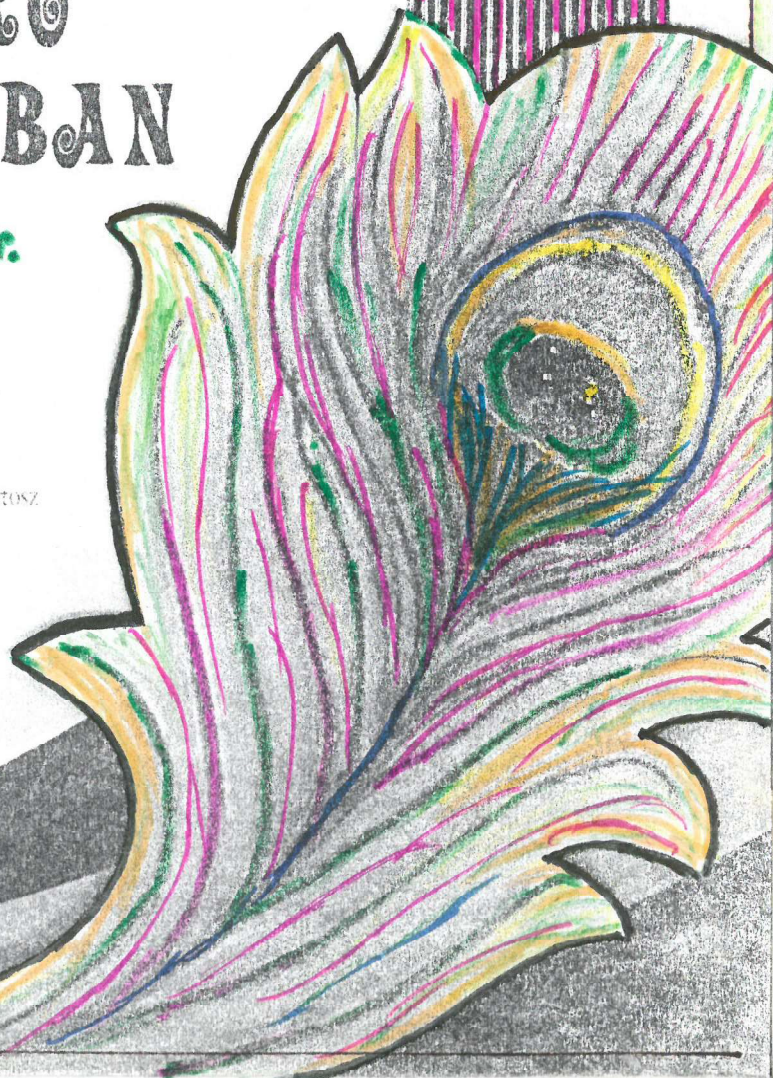
KOMISJA ARTYSTYCZNA:

Krystyna Kwaśniewicz *KKwaśniewicz*

Wiesława Huzaka *W. Huzaka*

Alicja Haszczyk *A. Haszczyk*

Eugeniusz Sitko *E. Sitko*



Uroczystość Bożego Ciała 14. VII. 2001

Przy pięknej pogodzie, wyruszyła procesja z Kościoła, do pierwszego ołtarza polowego, który był na terenie Szkoły Podst. w Biskupicach Radł.

Ludzi było bardzo dużo, bo niemal wszyscy mieszkańcy brali udział w tej procesji, a także poszczególne organizacje. Nie zabrakło także naszego Klubu Seniora, panie seniorki brały czynny udział i niosły feretrony w strojach krakowskich.

Ołtarz polowy przy Szkole Podst.



Zdjęcia z procesji Bożego Ciała



Śluzarz polowy u Józefa Pytki 14.VI.2001



Rymanów Zdrój - 7 VII. 2001



Na zaproszenie Burmistrza Rymanowa Zdroju, Klub seniora wystaw. Zespół Obchodowy "Kęsele Krakowskie" celem zaprezentowania go na scenie tamtejszego Amfiteatru.

Przy tej okazji był pełny autobus ludzi jako wycieczka razem z kapelą "Kęsele Krakowskie".

Pogoda była przepiękna, to też było b. dużo ludzi zwłazszcza sanatoryjnych, oglądających nasz program. To imprezie zwiędziliśmy niemal wszystkie zakątki Rymanowa.

Zdjęcia z Rymanowa - Zdroju 7.VII.2001r.



*Wesele kroak.
wjeżdża na
ornamentowane
miejsce swojego
występu artystycz-
nego.*

*Kapela -
Wesele kroak,
na miejscu
imprezy.*



*Scena Amfi-
teatru w
Rymanowie*

Festyn - 15. lipca 2001 r. w Radłowie



Dzień był przepiękny, słoneczno-upalny
Impreza bardzo udana. Ludzi było dużo, zaproszone
zespoły artystyczne dopisały.

„Zespół obrzędowy Mesela krakowskiego”, również był
zaproszony, przez p. Józefa Adamskiego, Dyr. Centrum
Kultury w Radłowie. Przedstawienie było dobrze wykonane,
co też było nagrodzone głośnymi oklaskami.

Festyn Stowarzyszenia Akcji Katolickiej w Przybysławicach 22.7.2001



Na zdjęciu - błogosławiny - młodej pary.

Dnia 22.7.2001r. zespół obchodowy „Wesela krakowskiego” Klubu Seniora z Biskupic Raoli, brał czynny udział, jako zespół folklorystyczny na „Festiwalu Stowarzyszenia Akcji Katolickiej w Przybysławicach.

(Pogoda była pochmurna, ludzi bardzo mało)

Za kilka dni po imprezie, Zespół dostał piękne podziękowanie od organizatorów wyżej wymienionego Festiwalu.

Dożynki Powiatowe - 2. IX. 2001 r. w Odporyszowie



Na zdjęciu, wieniec dożynkowy

*W III Powiatowym Przeglądzie Wierca
Dożynkowego w Odporyszowie, Biskupice zajęły
I miejsce za powyższy wieniec i nagrodę pieniężną.*



*Rada Powiatu Tarnowskiego
Starostwo Powiatowe w Tarnowie*



DYPLOM

Dla Gminy **RADŁÓW** **BISKUPICE**
RADŁOWSKIE

*Za zajęcie I miejsca
w III Powiatowym Przeglądzie
Wieńca Dożynkowego*

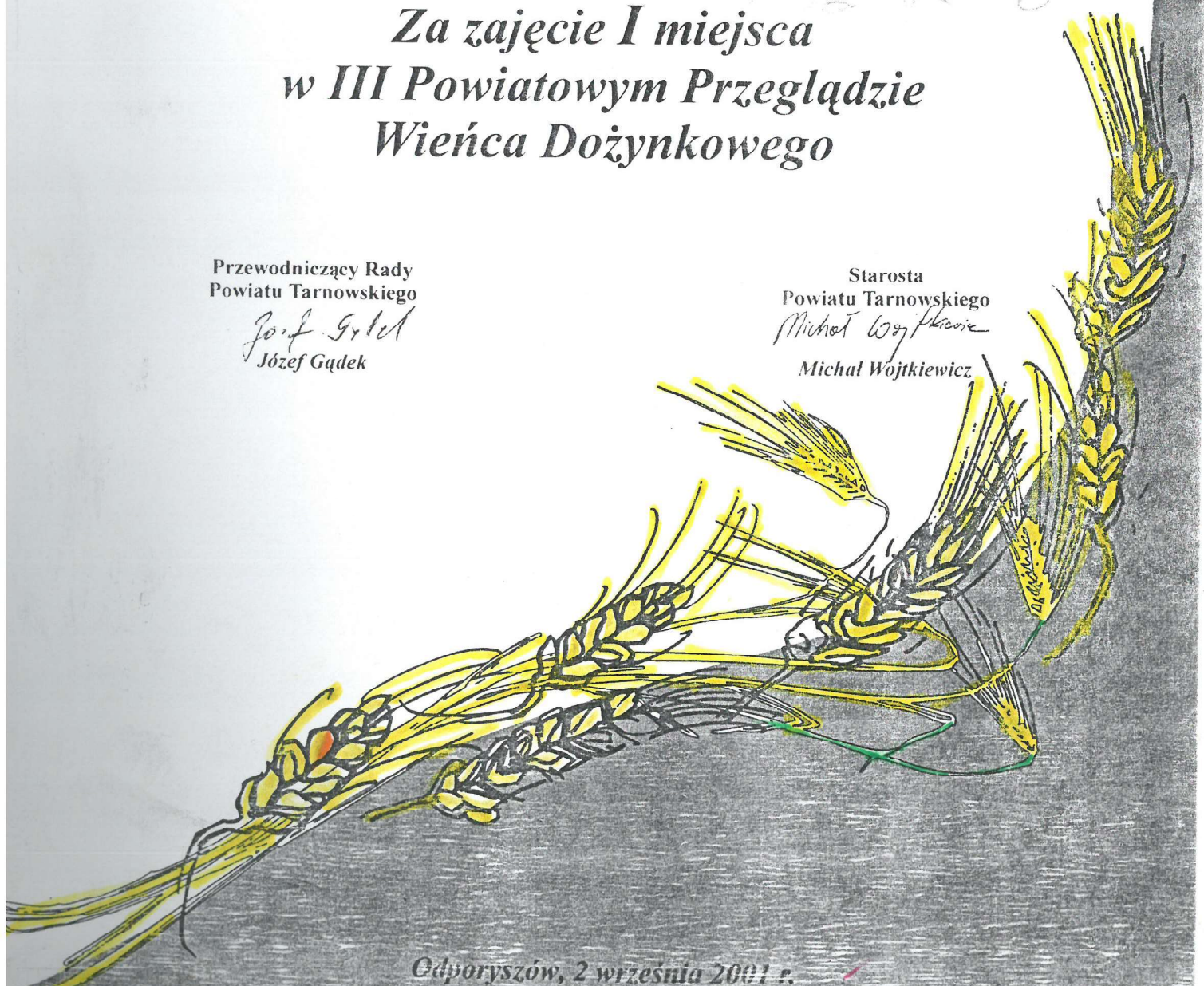
Przewodniczący Rady
Powiatu Tarnowskiego

Józef Gądek
Józef Gądek

Starosta
Powiatu Tarnowskiego

Michał Wojtkiewicz
Michał Wojtkiewicz

Odporyszów, 2 września 2001 r.



Gminne dożynki - 16. IX. 2001 r.
w Holi Radłowskiej



Na zdjęciu, wieniec dożynkowy z Biskupic

Na wyżej wym. dożynkach, wieniec z Biskupic Radł.
który wykonali członkinie Klubu Seniora - (Maria Skiba,
Lucyna Kosman, Maria Kruza, Genowefa Tomolik i inne)
zajął I miejsce i nagrodę pieniężną.



Dyplom

dla wsi

BISKUPICE RADŁOWSKIE

za zajęcie

I

MIEJSCA

**W GMINNYM KONKURSIE
WIEŃCOWANIM WIOSEŃSKIM**

W KATEGORII WIENIEC TRADYCYJNY

Organizatorzy:

[Signature]

Jury:

[Signature]
[Signature]
[Signature]



Dożynki Gminy Radłów - Wola Radłowska 16 września 2001 roku

Zakończenie sezonu i podziękowanie aktorom zespołu obrzędowego "Wesela krakowskiego" - 29. IX. 2001.

P. Tadeusz Adamski, dyr. Gm. Centrum Kultury w Radłowie, był głównym fundatorem wyżej wym. imprezy w formie zabawy tanecznej, do której również częściowo dołożył się Klub Seniora w Biskupicach Radł.

Ponieważ zespół folklorystyczny "Wesela krakowskiego" wystąpił 13 razy, w czym 1 raz występował na żywo w Radio Plus w Tarnowie, dlatego zasłużył sobie w cerach Gminy, na takie podziękowanie.

Miejscowości, w których było pokazane
"Wesele krakowskie".

Szerutowa

Biskupice 2 x

Radłów 2 x

Radio Plus - Tarnów

Tarnów

Zabawa

Thornienica k/dół. Łąca

Wola Rogowska

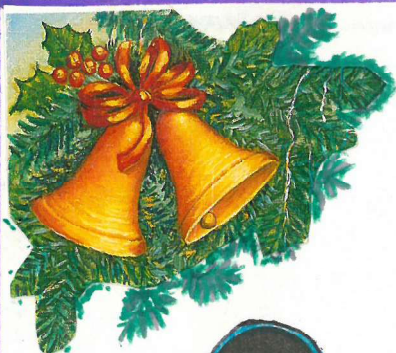
Pymanów - Zdrój - (Bieszczady)

Łazybysławice

Wola Radłowska

Twórcami wyżej wym. "Wesela" są:

Anna Białej
i Tadeusz Patulski



ROK

2002



BOŻE NARODZENIE



Pogrzeb Ks. Mieczysława Wajdy 27.I.2002 r.



Ks. Kan. Mieczysław
Wajda pracował w
Biskupicach jako 1-szy
ksiądz w naszej parafii
od 19.VIII.1978 r. - 25.V.1980 r.
Pochowany w swojej parafii
w Otfimowie

Ś.

P.

Ks. Kan. **MIECZYŚŁAW WAJDA**

Zmarł nagle dnia 24 stycznia 2002 roku

Urodzony 15 stycznia 1938 r. w Starym Sączu,
święcenia kapłańskie przyjął 29 czerwca 1963 r. w Tarnowie.
Od 1989 roku Proboszcz Parafii św. Apostołów Piotra i Pawła
w Otfimowie.

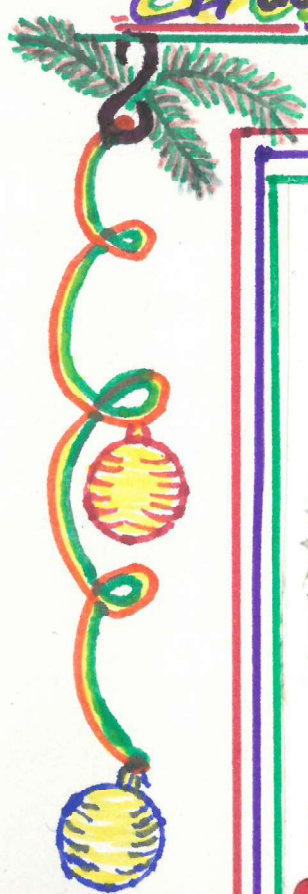
Wprowadzenie ciała zmarłego
do kościoła parafialnego w Otfimowie nastąpi
w sobotę 26 stycznia 2002 r. o godzinie 15.00,
zaś uroczystości pogrzebowe odbędą się
w niedzielę 27 stycznia 2002 r. o godzinie 13.00

Rodzeństwo
Parafianie z Otfimowa

Zdjęcia z pogrzebu ks. Mieczysława Hajdy
(Ks. bp. Jan Skrzyszowski)



Wiejski Optatek - 26.I.2002 r.



Wiejski Optatek należy do bardzo miłych imprez. Dlatego też z ułasknieniem czekali mieszkańcy Biskupic, na wyznaczony dzień, w którym odbędzie się ta impreza.

J Bogu dzięki, dzień ułożył się piękny, około 120 osób, muzyka wspierała, to też modlitwa i kolendami rozpoczęliśmy całą uroczystość. Następnie śpiewanie się optatkami, składanie wzajemnych życzeń i zabawa w czasie której wszyscy uczestnicy byli bardzo zadowoleni.

Przegląd Zespołów Folklorystycznych

w Szczurowej 12 maja 2002 r.

Małopolskie Centrum Kultury „Sokół” w Nowym Sączu, Biuro Organizacyjne w Tarnowie, Gminne Centrum Kultury i Cyt. w Szczurowej, zorganizowało XI-szy Regionalny Przegląd Zespołów regionalnych, kapel ludowych i grup śpiewających im. Jędrzeja Cierniaka

„Krakowski Wianek”

W wyżej wym. przeglądzie nasz zespół, który powstał przy Klubie Seniora w Biskupicach, a który obecnie nosi nazwę Gminnego Zespołu Ludowego „Biskupianie” brał czynny udział w przeglądzie i zdobył 1 miejsce na 10 zespołów folklorystycznych.

Wzrost z tego, otrzymaliśmy dyplom i piękny wianek krakow. oraz nagrodę pieniężną w wysokości 450 zł.



Zespół „Wianek krakowski”



Dyplom

dla

Gminnego Zespołu Ludowego "BISKUPIANIE"

GMINNE CENTRUM KULTURY, CZYTELNICTWA
I SPORTU W RADŁOWIE

I MIEJSCE

w XXI Regionalnym Przeglądzie
Zespołów Folklorystycznych,
Kapel Ludowych i Grup Śpiewaczych
im. Jędrzeja Cierniaka

KRAKOWSKI WIANEK

ORGANIZATORZY:

Małopolskie Centrum Kultury "Sokół"
w Nowym Sączu

Antoni Malczak
dyrektor Antoni Malczak

Gminne Centrum Kultury,
Czytelnictwa i Sportu w Szczurowej

Grzegorz Zarych
dyrektor Grzegorz Zarych

KOMISJA ARTYSTYCZNA:

dr Krystyna Kwaśniewicz

Barbara Peszat- Królikowska

Janina Kalicińska

Wiesława Hazuka

Stanisław Migacz

Szczurowa 12 maja 2002 r.

Pielgrzymka do Dębowa, Dukli i nad cholimą - 16. VII. 2002 r.



ŁASKAMI SŁYNAĆCA FIGURA
MATKI BOŻEJ SALETYŃSKIEJ
W DĘBOWCU



Sanatorium św. Jana w Dukli
(Kanonizacja św. Jana - 10. VI. 1997 r.)

Na tą pielgrzymkę jechaliśmy pięknym i wygodnym autobusem z Żabna. Zwiedzaliśmy po drodze różne osiedla wioski i miasta, bo to odległość ponad 200 km. Ludzie, którzy byli pierwszy raz, byli zachwyceni przepiękną panoramą „Bieszczad” i górzystych terenów. Na zaparkowaniu dnia, zrobiliśmy ognisko i pieczenie kiełbasy w samoku, nad samem. Pogoda była piękna, wróciliśmy bardzo zadowoleni.

Uroczystość Bożego Ciała 30. V. 2002 r.



Jak co roku tak i teraz,
obchód Bożego Ciała, jest
bardzo uroczystie obchodzony
w naszej wiosce, to też czynimy
udział brali wszyscy parafianie
w powyższej uroczystości oprócz
chorych i nie sprawnych.
Dzień był ciepły, pachnący,
ale nie padało.
Klub Seniora, jak każdego
roku, tak i teraz braliśmy
udział w niesieniu feretronów.

Żywające Wianki na Dunajcu 23.VI.2002



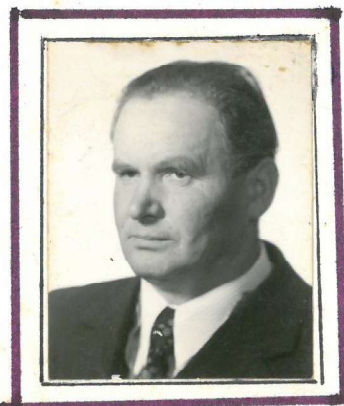
Żyła Wanda w polskiej ziemi
Co nie chciała Niemca
Chowała skoczyc do Wisły
Skiziłi sudrokiemca.

Bardzo miły i pamiętny był ten wieczór, a oto na polance w otoczeniu zielonej wikliny nad brzegiem Dunajca, Klub Seniorów upatrzył sobie miejsce, aby pospiewać starodawne piosenki przy akordeonie, a także, aby posłuchać pięknych nagrań kasel radiowych. Członkowie Klubu, przyprowadzili swoje wnuczki, które przyniosły wianki ze świecami.

Była wielka radość jak fale Dunajca unosiły wianki z zapalonymi świecami, rzuconymi do wody.

ś. p.

Antoni Szara
Członek Klubu Seniora



Pokój Jego duszy



Dnia 29. VII. 2002 r. Klub Seniora pożegnał i
odprowadził na miejsce wiecznego spoczynku
kolegę Antoniego Szarę.

Festyn - 7. VII. 02. w Radkowie.



Zespół „Wesela krakowskiego”

Dzień był bardzo sprzyjający dla zespołów tanecznych.
Niebo było lekko zachmurzone, miły wietrzyk, bez upału.

Zespoły artystyczne dopisały.

Nasz zespół „Wesela krakowskiego” również był zaproszony
przez Dyrekcję Centrum Kultury w Radkowie.

Przedstawienie było dobrze wykonane, to też było nagrodzone
nie głośnymi oklaskami.

Małopolskie dożynki w Zalipiu 25.VIII.02 r.

W niedzielę sierpniową, dnia 25-go 002 r., przy pięknej pogodzie, Klub Seniora z Biskupic Radł. brał czynny udział w Małopolskich dożynkach w Zalipiu. Wienniec był bardzo piękny i zajął III miejsce, co dało wielkie zadowolenie uczestnikom grupy wieńcawej. Grupa dostała dyplom i nagrodę pieniężną - 400 zł.

Zalipie

Najpiękniejsze wieńce



Osiemnaście wieńców dożynkowych z całej Małopolski zaprezentowano w niedzielę w Zalipiu w gminie Olesno podczas VI Małopolskiego Konkursu Wieńca Dożynkowego.

Fot. Topol

Czytaj str. II



W barwnym korowodzie VI Małopolskiego Konkursu Wieńca Dożynkowego wzięło udział kilkanaście delegacji wieńcowych z całego województwa

Fot. Topol

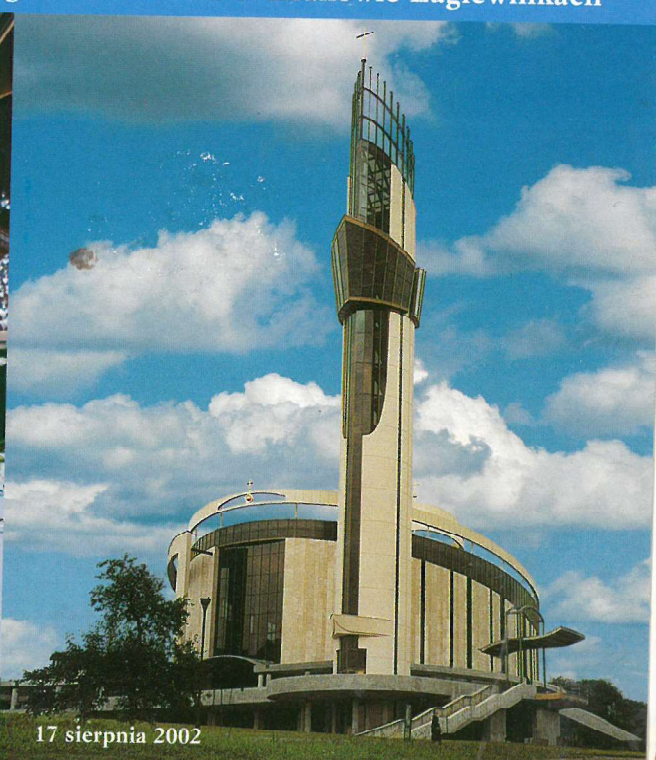


Delegacja z Rzepiennika Suchego z powiatu tarnowskiego zajęła drugie miejsce w konkursie na najlepszą prezentację wieńca dożynkowego

Fot. Topol

Pielgrzymka do sanktuarium Miłosier-
dzia Bożego w Łagiewnikach-Krakowie
Do Mogiły w Krakowie
I wycieczka do Gicowa 22.8.02

Jan Paweł II w Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach



LASKAMI SŁYŃĄCY KRZYŻ PANA JEZUSA
W KRAKOWIE - MOGIŁE

Wyżej wym. pielgrzymka i wyciecz-
ka do Gicowa, materia do b. udanych.
Pogoda nam dopisuje, nie było upalnie
a słonecznie. Byliśmy w 4-tych dniu
po wizycie Papieża J. P. II-go, to też
mieszkańcy wrócili b. zadowoleni, gdyż
można było zobaczyć ^{jeszcze} obraz na bronioch
jak go rozbierali.



W naszej parafii 1. IX. br. odbyła się
uroczystość odpustowa
na święto Matki Boskiej Częstoch.

Pogoda była piękna, ludzi było bardzo dużo,
nawet obcych z sąsiednich parafii i zaproszonych gości.

Wśród przybyłych i różnych gości,
było także 26 księży.

Dla dzieci była wielka uciecha, gdyż kramarze
dłapali, jak rzadko kiedy.

Żłub Seniara w tym roku nie brał czynnego
udziału w procesji przy niesieniu feretronów.



"Dzień Rolnika" i Dożynki 14. IX. 2002
w Odporyszowie



Od kilku lat Klub Seniora bierze czynny udział w
„Dniu Rolnika i Dożynkach” w Odporyszowie. Na zdjęciu widoczny
masz wieńiec dożynkowy, niesiony przez J. Tamolik, M. Górnik,
D. Lasota i M. Gury.

"Dożynki Gminne" 15. IX. 2002 r.
w Zdrochcu.



Wieniec dożynkowy z Biskupic Radziewskich

Dnia 15. IX. 02 r. Klub Seniorów brał czynny udział w gminnych dożynkach w sąsiedniej miejscowości Zdrochec, zajmując I miejsce wienca dożynkowego.

Pokazane również było "Wesele Krakowskie"
Zespół regionalnego "Biskupianie".

DYPLOM

dla wsi

BISKUPICE RADŁOWSKIE

za zajęcie **I** miejsca

W GMINNYM KONKURSIE

WIENCA DOŻYNKOWEGO

ORGANIZATORZY

WÓJT GMINY

Zbigniew Kowalski

DYREKTOR

Tadeusz Adamski

JURY

ZDROCHEC 15 września 2002 r.

*act
jur
Pawel*

pielgrzymka do cudownego obrazu

Matki Boskiej w Bochni

7. X. 2002 r.



Cudowny Obraz
Matki Bożej Bocheńskiej
koronowany 7.10.1934 r.

W tym czasie, był tygodniowy odpust
w tym kościele, a dzień 7. X. br. przeznac-
zony był dla emerytów i rencistów.
Po nabożeństwie, zwiedzaliśmy
kopalnię soli w Bochni.

Nadziej kaplica św. Kingi
w kopalni soli

(około 270 m. w dół.)



KOPALNIA SOLI BOCHNIA

"Andrzejki" 30. X. 2002

Do ukończonych pracach jesiennych końc domu i w polu, doczekaliśmy się imienin św. Andrzeja, a ponieważ następne dni po św. Andrzeju to już post adwentowy, dlatego dużo ludzi, zwłaszcza młodzież, urządza sobie w tym dniu różne zabawy, rozrywki t. zw. "Andrzejki".

Nasz Klub również z tej okazji zorganizował sobie spotkanie bez muzyki, ale przy kawie, herbacie, lampce wina i ciastku.

Posiedzieliśmy, pospiewaliśmy i było bardzo miło i przyjemnie.

:/

- 118 -

Spis treści

Rok - 1999

	strony
Wiejski Opłatek - 16. I. x - - - -	1
Pogrzeb śp. Stanisława Białej, 30. III. 1999 - -	4
Eliminacje międzypowiatowe 25. IV. w Sackurówce	6
Wroczystości Bożego Ciała - 3. VI. - - - -	8
Wizyta Klubu seniora w Bochni u ks. Józefa Pachuta	10
Pielgrzymka do Lichenia - 3. VII. - - - -	12
IV. Małopolski Konkurs wienca słotynkowego 22. VIII	12
Odpuść w kościele parafialnym 29. VIII. - - - -	14
Różaniec o st. 20 m. - 29. VIII. - - - -	15
Dożynki gminne - 5. IX. - - - -	16
Dożynki powiatowe - 12. IX. - - - -	20
Dyplom p. Jana Łosia - 10. IX. - - - -	22
60-ta rocznica obrony mostu na Dunajcu - 12. IX.	24

Rok - 2000

Ekonomiczne aspekty żywienia 7. I. - -	26
Zaświadczenie A. Białej, o uczestniczeniu w Seminarium folklorystycznym w Jodłowie Tuchowskiej 28-30. I	28
Zdjęcia Klubu seniora z gazety krakowskiej 27. III.	29
Burze na emeryturze - Z prozą życia Tataryj 28. III.	30
Pielgrzymka do Mogiły - Krakowa 7. IV. - -	31
Mesowego Alleluja - 6. V. - - - -	32
Dyplom dla kobiecej grupy śpiewaczej 14. V. - -	34
Poświęcenie kapliczki - 21. V. - - - -	36

Jubileusz 10-lecia Klubu Seniorów w Biskupicach 11.VI.	40
Wraźliwość Bożego Ciała - 22.VI. — — —	50
Pielgrzymka do Częstochowy, Giedel, Licheńa i Gmierzna 1.VII.	52
Zdjęcia z pielgrzymki — — — — —	54
Wesele krakowskie w Kamienicy (koło Now. Dąbrowy) 30.VII.	56
Wesele krakowskie w Woli Rogowskiej 20.VIII.	58
Obłupst parafialny w Biskupicach - 27.VIII. — — —	59
Wesele krakowskie w Zabawie - 3.IX. — — — —	61
Dziękunki powiatowe w Tarnowie 10.IX. — — —	64
Gminne dziękunki w Zabawie 3.IX. — — —	62
Poprawiny wesela krakowskiego, dla aktorów i fummerów 14.X	66
Jubileusz 20-lecia pracy duszpasterskiej ks. Józefa Liszaka 29.X	67
Kawa figurka Matki Boskiej Pocieszenia - 29.X. — —	68
Wiejski Apłatek - 13.I. <u>Rok - 2001</u>	70
Mołopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Krakowie	
Obłupst w Zgłobicach. - 16.I. — — —	72
Pogrzeb sp. Marii Pysick - człon. Klubu Seniorów 29.I.	73
Termomix - 1.II. — — — — —	74
Prezentacja Tupperware 1.III. — — — — —	75
Pogrzeb sp. Józefa Łosia 7.III. — — — —	76
Wiedzenie Kopii Obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej	77
XVI. Spotkanie folklorystyczne w Tarnowie 2.VI.	84
Wraźliwość Bożego Ciała 14.VI. — — — —	86
Rymonów Zdrój 7.VII. — — — — —	88
Festyn w Radłowie - 15.VII. — — — —	90
Festyn w Przybyśławicach 22.VII. — — — —	91

	Strona
Dożynki powiatowe w Olszynie	92
Gminne Dożynki w Goli Radzi. 16.9. - 2001 r.	94
Zakończenie sezonu 29. IX.	96
<u>Rok - 2002</u>	
Pogrzeb ks. Mieczysława Wojdy 27. I.	98
Wiejski Opiatek 26. I.	101
Przebieg Zespołów folklorystycznych w Szczepanowie 12. V.	102
Pielgrzymki do Dębowa, Dukli i Soliny 16. VI.	104
Mroczystość Bożego Ciała 30. V.	105
Żywające wianki na Dmochach	105
Pogrzeb śp. Antoniego Szary (cment. Kłobucki)	107
Festyn w Radowie	108
Miejscowe dożynki w Zolipiu	109
Pielgrzymki do Łagiewnik 22. VII.	110
Cołpusz w parafii Biskupice 1. IX.	112
Dzień Rolników i Dożynki w Olszynie	113
Gminne dożynki w Łoboszu	114
Pielgrzymki do cudow. obrazu M. Boskiej w Bechni	116
Andrzejski 30. XI.	117

